

TADEUSZ BRAJERSKI

Lublin

SŁOWNIK RYMÓW KONSTANCJI BENISŁAWSKIEJ

1. Słownik wykazuje rymy i wyrazy rymowe z tomiku *Piesni sobie spiewane od Konstancy z Ryków Benisławskiej stolnikowej Xięstwa Inflatskiego za naleganiem przyjaciół z cienia wiejskiego na Jaśnią* wydane. W Wilnie. w Drukarni J. K. Mci Akademickiej. Roku 1776. Brak wiadomości o jakichś innych utworach autorki¹.

Pisałem ten słownik – przy wydatnej pomocy moich studentów – po przedrukowaniu *Pieśni* przez Towarzystwo Naukowe KUL², gdy pracowałem nad książką o języku Benisławskiej³, tzn. przed r. 1961. Powstawał wtedy w Toruniu słownik rymów S. Trembeckiego⁴ i zaczynała pracę nad rymami A. Mickiewicza J. Budkowska⁵. W tym też czasie gromadził materiał do

¹ Niewiele też wiemy o życiu Benisławskiej. Urodziła się 6 I 1747 r., zmarła 8 XI r. 1806. Pochodziła ze stosunkowo niezamożnej szlachty inflanckiej o nazwisku Ryk (dawniej von Rück). Jej mężem był Piotr Benisławski, stolnik, a od r. 1776 podkomorzy inflancki. Mocną ręką zarządzała licznymi posiadłościami męża leżącymi w Inflantach i na Witebszczyźnie. Utrzymywała szerokie stosunki towarzyskie i prowadziła działalność charytatywną. Słynęła z urody. Urodziła podobno dwadzieścioro dwoje dzieci, z czego wychowała sześciu synów i dwie córki. Pochowano ją w podziemiach kościoła w Powsiniu na Witebszczyźnie. Zob. przypis 2.

² *Pieśni sobie spiewane*. Przygotowali do druku Tadeusz Brajerski i Jerzy Starnawski. Lublin 1958. We wstępie jest przedruk rozprawki Wacława Borowego pt. *Benisławska* (z książki *O poezji polskiej wieku XVIII*. Kraków 1948) oraz życiorys autorki i bibliografia dotycząca jej poezji napisane przez J. Starnawskiego.

³ *O języku Pieśni Konstancy Benisławskiej*. Lublin 1961.

⁴ *Słownik rymów Stanisława Trembeckiego*. Praca zespołowa Sekcji Językoznawczej Koła Polonistów oraz pracowników Katedry Filologii Polskiej Uniwersytetu M. Kopernika w Toruniu pod redakcją Haliny Turskiej. Toruń 1961.

⁵ J. B u d k o w s k a. *Słownik rymów Adama Mickiewicza*. Wrocław–Warszawa–Kraków 1970. Instytut Badań Literackich PAN.

słownika rymów J. Słowackiego M. Jeżowski⁶. Informował on mnie niejednokrotnie o postępach swojej pracy. W rozmowach z nim pojawiały się sprawy związane z formą słownika rymów. Powziąłem wtedy zamiar sporządzenia takiego słownika, by się zorientować, z jakimi problemami można się zetknąć przy tego rodzaju przedsięwzięciu. Najmniej pracy wymagały ode mnie wiersze Beniśławskiej, stąd decyzja o wyborze pisarza. Zdaję sobie sprawę z tego, że dziwny może się wydać ten wybór, bo twórczość Beniśławskiej nie jest przecież tej miary, co twórczość Trembeckiego, Mickiewicza i Słowackiego, słownik jednak jest gotowy. Szkoda go oddać na makulaturę, bo może się przydać historykom literatury, zwłaszcza historykom polskiego rymotwórstwa. Zdecydowałem się więc wydać go „z cienia na jaśnią”.

2. Na początku tomu jest wiersz (10 strof) zatytułowany *Do wielmożnej Stolnikowej przy wydaniu tych wierszów od brata* podpisany literami *K. B.* (to ks. Konstanty Beniśławski, jezuita, profesor poetyki w Akademii Wileńskiej) oraz dwa 4-wiersze podpisane *B. B. Ł. C.* i dwa z podpisem *F. M. D. F.* Po nich następują trzy księgi „pieśni”. W pierwszej dała autorka *Pieśń przed zaczęciem dzieła abo Zachwyt ducha do Ducha Najświętszego* (w Słowniku skrót *Z*), *Pieśń Przeżegnanie W imie Ojca i Syna i Ducha Świętego* (skrót: *P*) oraz 9 pieśni parafrazujących poszczególne części Modlitwy Pańskiej; w księdze drugiej jest 9 pieśni o wspólnym tytule *Pozdrowienie Anielskie na pieśni rozłożone*, w trzeciej 24 pieśni okolicznościowe (modlitwa poranna, południowa, wieczorna i inne), a po nich niewielkie parafrazy *Ojczy nasz*, *Zdrowaś Maryja* i *Chwała Ojcu*.

Prawie wszystkie pieśni mają 4-wierszowe strofy z żeńskimi rymami o układzie *aabb*. Tylko w księdze III pieśni 6, 12, 16 i 19 mają żeńskie rymy przeplatane: *abab* (w pieśni 12 są 4 strofy 6-wierszowe z rymami *ababcc*).

3. Materiał do *Słownika* czerpałem bezpośrednio z pierwodruku znajdującego się w Bibliotece Jagiellońskiej, jest więc cytowany w pisowni oryginalnej. Cyfry rzymskie I, II i III po cytowanym materiale są numerami

⁶ Doskonale opracowany słownik rymów Słowackiego leży od dawna gotowy do druku. Dr Jeżowski sporządził też słownik rymów Jana Andrzeja Morsztyna, także jeszcze nie wydrukowany. Obecnie kończy pracę nad rymami K. C. Norwida. Drukiem ukazał się tylko jego niewielki *Słownik rymów Marii Antoniego Malczewskiego* („Roczniki Humanistyczne” 20:1972 z. 4 s. 67-94), napisany – tak jak i mój słownik – po to, by się zorientować, w jaki sposób należy takie prace przygotowywać i redagować.

„ksiąg”. Po nich następuje numer pieśni (cyfry arabskie) lub litery *Z* i *P* (*Zachwył ducha* i *Przeżegnanie* w księdze I), po numerze pieśni i ukośnej kresce – numer wiersza. W księdze I i II ponumerowała autorka pieśni, w księdze III pieśni nie są numerowane. Nie ma też numeracji pieśni w pierwodruku. Sprawdzać materiał najłatwiej poprzez przedruk *Pieśni* z r. 1958, łatwo dostępny. Księgi, pieśni i wersy są tam numerowane. W przedruku tym jest błąd: w II 6/89 winno być *O błogostawion! – O dziwna odmiana!* (wydrukowano *O, błogostawion, Pan z Pana, Bóg z Boga*).

W nawiasach podane są wyrazy nie stykające się bezpośrednio z wyrazami rymowymi. Chodzi tu o przyimki, partykuły, zaimek *się*, końcówki osobowe *-m* i *-ś* w formach czasu przeszłego i czasownik *być* w formach czasu przyszłego, np. (*w*) *obyczaję*, (*by*) *oświeciła*, (*się*) *wsadza*, (*-m*) *odstąpiła* ‘odstąpiłam’, (*-ś*) *karmiła*, (*będą*) *przestraszały*.

Kolejność haseł (zależna od litery oznaczającej przedostatnią samogłoskę w wyrazie rymowym): *a*, *e*, *é* (nie ma tej litery w pierwodruku), *ę*, *i* razem z *y*, *o*, *ó*, *u*.

Określenia gramatyczne w formie skrótów terminów łacińskich są podane (przed wyrazami rymowymi) tylko w wypadkach, gdy formy wyrazowe pełnią kilka funkcji gramatycznych (np. *szkarada* to rzeczownik lub przymiotnik w rodzaju żeńskim, *placze* – rzeczownik w l. mnogiej lub 3 os. sing. czasownika).

Skróty

Wersaliki *N*, *G*, *D*, *A*, *I*, *L*, *V* są skrótami nazw przypadków deklinacyjnych: nominativus, genetivus, dativus, accusativus, instrumentalis (narzędnik), locativus (miejscownik), vocativus.

Części mowy: *sb* – substantivum (rzeczownik), *pron* – pronomen (zaimek), *ai* – adiectivum (przymiotnik), *num* – numerale (liczebnik), *vb* – verbum (czasownik), *adv* – adverbium (przysłówek), *cn* – coniunctio (spójnik), *interj* – interiectio (wykrzyknik).

Inne skróty: *sg* – singularis (l. pojedyncza), *pl* – pluralis (l. mnoga), *ptc* – participium (imiesłów).

Cyfra przed skrótami *sg* i *pl* oznacza osobę w koniugacji, np. 3 *sg* – 3. osoba l. pojedynczej.

-abli
G szabli : diabli I 2/99

-aby
cn aby : *N* słaby I 8/85

-aca
 (z)Pałaca : maca III 22/5

-acę zob. -aczę

-aci
 w postaci : traci I 9/81
 w postaci : braci II 6/91
 niewzbogaci : utraci II 7/107

-aciel
 przyjaciel : nieprzyjaciel II 9/47

-acze
 skacze : *sb N pl* płacze II 2/137

-aczéj : -aczy
 inaczyi : z rospaczy II 9/1, III 4/3
 inaczyi : 3 *sg* tłumaczy II 3/129

-aczę : -acę
 zapłaczę : utracę I 2/65

-aczy zob. -aczéj

-ada
 pada : *ai N f* szkarada I P 5
 nie włada : osiada I 4/287
interj biada : spada I 9/43
sb N szkarada : zasiada II 3/249
 zapada : (noc) szkarada III 3/1
 nielada : upada III 10/11
 powiada : *sb* szkarada III 22/3

-adem
I jadem : (z) gadem II 3/239

-adę
 biesiadę : gromadę I 6/27

-adka : -atka
V sg f rzadka : Matka II 5/93

-adką
 (z) gromadką : z Czeladką I 3/67

-adki, -adko zob. -atki, -atką

-adło
V zwierciadło : *V* wiejadło II 2/67

-adną
I wielowładną : *A* nasadną III 5/23

-adnie
 snadnie : padnie I 2/51, I 5/117, I 6/67
 snadnie : wypadnie I 7/149
 snadnie : wpadnie II 3/45
 snadnie : dopadnie III 15/27
 wpadnie : na dniu I 5/85

-adny
V wielowładny : *G sg f* żadnyi I 5/169

-adość
N radość : zadość I 4/27

-adu
 (z) sadu : z Kadu II 7/77

-ady
 bez przysady : bez wady I 4/49
N jady : *ai N m* szkarady I 6/105
A pl jady : *sb A pl* szkarady III 17/15

-adza
 (się) wsadza : się wprowadza I 2/233
 władza : wyprowadza II 2/37

-adzie
 w nieładzie : (przy) gromadzie I 4/53
 się kładzie : na zawadzie III 21/9

-adził
 usadził : oprowadził II 4/9

-aga
 flaga : (się) wzmaga I 9/31

-ajcie
 (się) zbiegajcie : przebijajcie III 20/31

-aje
A pl urodzaje : (się) naje I 6/1
A jaje : daje I 6/59
 się staje : *A pl* obyczaje I 8/69
 dostaje : (w) obyczaje II 3/163
N obyczaje : (się) zdaje II 3/263
A pl kraje : daje III 1/9

-aje : -aję
 daję : *A pl* obyczaje II 6/249

-ajem
 na wzajem : dajem I 7/141
 zwyczajem : wzajem II 4/107

-aka

- taka : wszelaka I 9/133
 jaka : poznaka III 10/7
-aka
 z wszelaką : *I* siedmioraką II 3/17
 z jaką : z taką II 4/43
-aki
 jaki : z ptaki I Z 1
 (przez) szlaki : *A* rumaki I 4/127
-akie
N sg n wszelakie : *N sg n* trojaki II 2/103
-ako
 jako : wszelako I 2/3
-ala
 (Niech się) oddała : *G* Beliała I 2/59
-alam
 się kalam : wyzwałam III 21/21
-ale
 o male : (ku) chwale I 4/179
 cale : (ku) pochwale II 2/7
 cale : w chwale II 7/27
cn ale : cale II 8/83
 (ku) chwale : doskonale III 7/3
-alój : -ali
 (się) smali : daliy I 3/15
 daliy : (się) oddali I 5/57
 (Niech) chwali : daliy II 2/155
 daliy : *N pl* zuchwali II 6/269
 daliy : (Niech) pali III 3/11
-ali
 grom wali : (po) sali I Z 17
 (iżby) poznali : *N pl* zakamiali I 3/55
 za-li : 3 *sg* się zwali I 7/61
 wśrząd fali : się ocali I 8/21
N pl zuchwali : (abyśmy) nie dobrali I 9/65
 azali : 3 *sg* się niezwali II 3/259
 z stali : *G pl* bratnali II 5/97
 (gdyby) poznawali : takby żałowali III 16/1
-alstwo
V zuchwalstwo : *V* bałwochwalstwo I 7/113
-ała
 (bym) się stała : *G* ciała I 2/177
 (Bym) szukała : (Bym) kochała I 3/91
G ciała : (będzie) oglądała I 4/183
 (bym) miała : (bym) umierała I 4/191
 (ażeby) poznała : z ciała I 5/127
 gdybym wiedziała : (Ciębym) odbieżała I 5/179
 cała : (abym się) nie zplątała I 8/7
 nie mała : *G* ciała I 9/27
 cała : (Tyś) zjednała II 2/53
 -ś nie miała : -ś zamykała II 3/25
 (boś) nieznała : *G* ciała II 3/81
 -ś znała : miała II 3/115
 cała : (by) wysypała II 3/201
G ciała : (boś) przesadzała II 5/69
 cała : *G* ciała II 5/111, II 7/21
G ciała : (Iżby się) stała III 8/7
G ciała : (by) leciała III 10/17
 z ciała : (Tyś) dała III 23/35
-ała
 chwałą : *I sg* całą II 6/19
-ała : -ało
I nie małą : *N* ciało I 4/59
I nie małą : *A* ciało III 9/11
 mała : *I* doskonałą I 8/57
 z skałą : nie mała I 9/95
I całą : (się) zatapiało II 3/67
A ciało : chwałą II 3/19, III 6/6
-ałe : -ałe
V pl m doyrzałe : chwałę III 20/23
-ałem
 ciałem : kałem I Z 27
I sg n nie małem : (z) ciałem I 4/121
I sg m ciałem : z ciałem III 1/23
I sg n ciałem : wałem III 10/31
-ałeś
 zdziałałeś : dałeś I 2/201
-ałej : -ały
G sg f stały : *G* chwały I 2/73
G sg f doskonały : *A pl* zakąły III 5/7
G chwały : *L sg f* wieczno-trwały III 19/10:12
-ałe zob. -ałe
-alką
 skałą : pościąką II 4/65
-ało
A ciało : (się) stało I 2/225
 mała : (się) mi pracowało I 4/197
A ciało : (-by) utrzymywało I 6/113
 śmiało : (by...się) stało I 7/107

N ciało : (aby) śpiewało I 8/25

N ciało : pomagało II 3/87

się dostało : się złało II 3/99

mało : się wyrwało II 3/179

nie mało : się mi zdało II 3/261

nie mało : *N* ciało II 6/239

mało : *A* ciało III 17/3

zob. też -ała

-ały

N cały : *G* *sg* nawały I 8/67

N biały : *A* cały II 2/75

N pl skały : wydały II 3/243

G chwały : wspaniały II 6/69

na działały : (-by) niszczały II 7/115

V wieczno-trwały : (dla) chwały III 2/23

(Iżby) brzmiały : *A* cały III 4/19

(będą) przestraszały : *A* postrzały III 21/15

zob. też -ałej

-ama

brama : sama I 4/207

G Adama : sama II 3/1

sama : *A* Abrahama II 5/9

sama : *G* Adama II 8/69

-amen

na examen : Amen I 9/139

przez Twój żywot samem (*hebr.*) : Amen II 9/139

-améj : -amy

odpuszczamy : w rzeczy samy I 7/27

G sg samy : odpuszczamy I 7/35

-ami

nad Pannami : pieluchami II 4/59

nad Matkami : Niewiastami II 4/119

niewiastami : z nami II 5/5

Niewiastami : Panami II 5/17

drzewami : woniami II 5/39

za nami : ze łzami II 9/5

z zmysłami : za nami II 9/23

(z) cnotami : za nami II 9/67

z prośbami : za nami III 1/7

z waltorniami : z cymbałami III 20/39

-amnie : -amniej

przynamniey : dla mnie II 9/309

-amy *zob.* -améj

-ana

G szatana : *G* Tyrana I 4/9

dla bałwana : (dla) Pana I 7/115

V obiecana : *V* niezkalana II 2/65

A Pana : (Na) kolana II 4/85

G Pana : na kolana II 8/49

na kolana : *G* Pana II 6/275

zamiana : na Pana I 3/101

G Pana : *ptc* dana II 3/191

wybrana : dla Pana II 5/45

odmiana : z Pana II 6/89

wybrana : od Pana II 7/23

poznana : *G* Pana III 3/9

zgniewana : rana I 2/117

nieuznana : od Kapłana II 6/179

pokonana : *G* szatana III 22/21

zob. też -anna

-anaą

I wylana : *I* niewypowiedzianą III 12/2

zob. też -ano

-anaą : -anno

I nie otwierana : Panno II 8/59

-ane

N pl f niespodziane : *N pl f* zawikłane I 8/17

-ane : -aneą

A pl f nadane : nie przestanę II 9/127

A sg n haftowane : wzamianę III 6/5

V pl f rozsiane : wprzemiań III 20/7

-anek

wianek : Baranek I 4/71

-anem

Taranem : Panem I 4/283

I sg m zawołanem : Oceanem II 3/75

I sg m zkrępowanem : Panem II 6/115

-anéj : -any

L sg f niezrównanyi : *A* kaydany III 19/6

-aneą *zob.* -ane

-ani

3 sg rani : *D* Pani I 7/51

szatani : wysypani I 9/91

cn ani : *V* Pani II 3/71

opętani : szatani II 3/175

szatani : *N* Pani II 3/181

cn ani : *V* Pani II 5/31

Szambelani : *N* Pani II 5/135

- V Pani : *cn* ani III 23/25
- anie**
- cn* a nie : Gabay... brytanie I P 15
- A staranie : V Panie I 2/43
- V Panie : (na) pogłaskanie I 2/163
- V Panie : 3 *sg* ustanie I 2/215
- V Panie : (się) stanie I 3/49
- V Panie : (niech się) stanie I 3/93
- (serce) na nie : A szturmowanie I 3/97
- (w) odmianie : V Panie I 3/105
- V Panie : (w tym) stanie I 4/97
- niezrównianie : (się) stanie I 4/109
- Dworzanie : mieszkanie I 4/213
- pomieszkanie : nie ustanie I 4/235
- 3 *sg* niedostanie : A szturmowanie I 4/281
- A przykazanie : Niebianie I 5/7
- nieprzerwanie : (w) odmianie I 5/21
- A skonanie : V Panie I 5/39
- V Panie : N upodobanie I 5/141
- V Panie : branie I 6/21
- śniadanie : obiadanie I 6/49
- V Panie : (w) stanie I 6/65
- V Panie : przykazanie I 6/97
- 3 *sg* stanie : V Panie I 7/183
- sb* N się wdanie : V Panie I 8/87
- V Panie : (na) Oceanie I 9/21
- V Panie : zgrzytanie I 9/75
- Niebianie : *adv* niezrównanie II 3/97
- adv* niemieszkanie : A powołanie II 3/161
- V Panie : A przeklinanie II 6/221
- V Panie : A zapozwanie II 6/267
- V Niebianie : V szatanie II 7/101
- V Panie : A staranie III 6/2
- V Panie : A wytrwanie III 10/19
- 3 *sg* nieprzestanie : V Panie III 18/29
- N *pl* Młodzianie : V *pl* f Panie III 20/29
- V Panie : A wyznanie III 24/11
- anie : -annie**
- Niebianie : *adv* nieustannie I 6/81
- V Jowinianie : D Pannie II 8/55
- adv* nieprzestannie : V Panie III 18/15
- V Mieszczanie : *adv* nieprzestannie III 20/3
- aniem**
- kochaniem : staraniem III 8/11
- anin**
- Poganin : Bisurmanin II 5/117
- anka**
- w Baranka : G sianka II 6/95
- anku**
- bez przestanku : do poranku I 3/19
- anna**
- nieustanna : manna I 6/13
- anna : -ana**
- G Pana : hozanna II 5/27
- anna zob. -anno : -anna**
- annie zob. -anie : -annie**
- anno zob. -ana**
- anno : -anna**
- V Panno : I nieustanna II 8/53, II 9/121
- anno : -ano**
- V Panno : siano II 4/63
- anny : -any**
- G Ańy : A *sg* m nadany II 3/53
- ano : -ana**
- cn* ano : I wygnaną I 5/171
- cn* ano : I wybraną II 7/83
- anów**
- G kaydanów : G Niebianów III 11/25
- any**
- uwiązany : do ściany I P 13
- nieprzebrany : niezrównany I 2/13
- żądany : N bałwany I 5/147
- I nad Pany : A rany I 6/33
- A ściany : A bałwany I 8/23
- A Bisurmany : N kaydany II 3/159
- I nad Pany : A Niebiany II 5/65
- niezrównany : I (nad) Pany II 6/71
- zkrępowany : I nad Pany II 6/111
- wygnany : I (Przed) Kapłany II 8/67
- w przemiany : I nad Pany III 17/35
- na przemiany : organy III 20/37
- zob. też -anéj i -anny*
- apem**
- (z) pokwapem : I obłapem III 15/17
- ara**
- I miarą : A starą III 23/3

- arci**
N pl warci : wsparci II 9/31
V zażarci : *V* czarci I P 1
- are : -arę**
A pl f stare : *A* ofiarę I 7/161
- ardzi : -ardziej**
N pl hardzi : niebardziej II 5/119
- aroko**
 Arko : Szafarko II 2/51
- arła**
 (by) wsparła : (by) wydarła II 6/149
- arnie**
 nie ogarnie : *A* męczarnie III 10/13
 marnie : *G sg* owczarnie III 15/3
- arów**
 darów : wymiarów II 3/137
- arta**
ai N f warta : *G* czarta I 2/79
 nie warta : do czarta II 3/267
 nieprzeparta : *G* czarta II 6/75
- artem**
I sg m otwarciem : czartem I 9/83
- aru**
G daru : (z) wymiaru II 3/189
- ary**
 stary : *G* wiary II 5/75
G Wiary : bez miary II 5/121
 bez miary : stary II 7/53
A pożary : *A* ciężary III 12/20
- arzach**
 (w) Pisarzach : w Drukarzach II 5/169
- arzą**
3 pl żarzą : *I* twarzą III 19/9
- arzy**
 się marzy : *G* Twarzy I 4/181
3 sg skwarzy : *G* twarzy I 4/237
 (Niech się) nie darzy : *A pl* potwarzy III 14/23
- arzo : -arzą**
 barzo : *A sg* szarzą I 2/69
- arży**
 skarży : z szarży I 5/105
- asie**
 (w) czasie : (na) kolasie I 4/125
- aski**
A pl łaski : *A pl* piaski II 3/213
- asna**
 jasna : własna I 5/55
- asną**
 gasną : *I sg f* jasną II 4/27
- asty**
I pl Niewiasty : skrzydłasty II 5/85
- asza**
 nasza : *G* Eliasza I 4/129
 u Judasza : u Kaifasza II 6/133
A Jeremiasza : *A* Ezechiasza II 7/55
- aszą**
I sg naszą : *3 pl* nieustraszą I 7/21
- aszczą**
 zwłaszcza : *G* płaszczą II 9/115
- aszczym**
 (się) nie zastraszym : *D pl m* naszym I 7/15
- ata**
G świata : *A pl* lata I 3/90, II 5/83, II 6/55, II 9/43
G świata : ulata I 7/151
 Rata! : ulata II 3/171
G świata : *V* Tata II 4/83
 pomiata : *G* świata III 5/13
 garbata : nie wplata III 11/1
- ata zob. -ato**
- atek**
 Matek : dziełek I 2/85, I 5/109
 dziełek : Matek II 2/121, II 8/15, 79
 dziełek : Mężatek II 5/161
 dziełek : niestatek II 6/237
 naostatek : z Matek II 8/23
 na ostatek : (przez) statek I 3/43
 niedostatek : na ostatek I 4/23
- atem**
 zatem : nad bratem I 7/91
cn zatem : światem III 7/1
L sg n bogatem : światem III 9/9
- atka**
 Matka : do ostatka III 7/13
zob. też -adka
- atką : -adko**
 Matką : *V* zagadko II 8/9

- atki**
 (za) dziatki : A nad Matki I 2/195
 G Matki : N dziatki I 2/219
 G Matki : A dziatki I 2/227, II 8/17
 V dziatki : G Matki I 4/225
 N dziatki : N *pl* Matki II 8/25, III 14/19
 N Mężatki : Dziatki I 3/63
 V dziatki : V Mężatki III 9/3, III 22/7
- atki : -adki**
 dostatki : przypadki I 5/113
 niedostatki : przypadki II 9/17
 A upadki : dziatki III 17/5
- ato**
 na to : bogato II 3/221
- ato : -ata**
 na to : I bogatą I 2/167
 na to : A bogatą I 7/145
 nie nato : (z) stratą II 6/213
- atrze**
 (po) wiatrze : natrze I 9/33
- atu**
 (z) Majestatu : G Senatu I 3/69
 z Majestatu : D światu II 6/73
- atwą : -atwo**
 na twą : Gorycz... łatwo I 5/123
 za Twą : Pomocą... łatwo I 8/13
- aty**
 bogaty : z laty I 2/93
 bogaty : G płaty I 4/171
- awa**
 3 *sg* przestawa : N łaskawa I 5/89
 V łaskawa : G prawa II 2/81
 A *pl* prawa : 3 *sg* dawa II 3/255
 wyprawa : (się) stawa II 6/101
 sprawa : G Ezawa II 6/227
 N *pl* prawa : zostawa II 7/9
 V łaskawa : z prawa II 9/117
- awem**
sb prawem : I *sg n* łaskawem I 5/69
 prawem : I *sg m* łaskawem II 9/119
- awet**
 nawet : wet zawet II 6/265
- awi**
 L na jawi : (się) jawi I 4/149
 3 *sg* prawi : zbawi I 4/289
- sławi : błogosławi II 5/87
 (Niechay) nie zostawi : (Niechay) niebłogosławi II 6/211
 L (na) ławi : zostawi III 17/7
- awię : -awie**
 nadstawię : A bezprawie I 5/17
- awił**
 ubłogosławił : wybawił II 6/7
- awsza**
 łaskawsza : żwawsza II 3/273
- awy**
 V łaskawy : G poprawy I 2/133
 V łaskawy : G sprawy II 6/231
 G sławy : łaskawy II 9/135
 łaskawy : A *pl* sprawy III 3/15
 ai V prawy : V łaskawy III 21/3
- aza**
 obrazą : żadną razą II 3/79
- azdą : -ażdą**
 gwiazdą : razą każdą II 3/195
- azdy : -ażdy**
 N gwiazdy : N każdy I 3/33
 A *pl* gwiazdy : A *sg m* każdy I 3/121
- aze zob. -aże**
- azem**
adv zarazem : *adv* płazem I 7/45
 razem : z wężem brzucho-płazem I 7/127
 razem : wyrazem II 3/127
- azu**
 do razu : (z) głazu I 6/11
- azy**
 tysiąc razy : z urazy I 7/75
 G urazy : sto razy I 7/111
 sto razy : A Topazy II 5/141
 głazy : sto razy II 5/207
 tyle razy : do urazy II 6/259
 (z) zarazy : od zmazy III 1/13
- azy : -aży**
 A roskazy : lekce... waży I 7/129
 na straży : w sto razy I 4/203
- ażni : -ażni**
 G przyjaźni : nierozdrażni I 4/33
- ażdą, -ażdy zob. -ażdą, -ażdy**
- aże : -aże**
 nie maże : bez skaze III 21/33

-ażni *zob.* **-ażni**

-aży *zob.* **-aży**

-ącej : **-ący**

V wszechmogący : *D sg* łączący I 6/53

-ączej : **-ączy**

adv naryńczy : złączy I 4/165

-ączka

drzączka : gorączka III 10/3

-aga

do szeląga : (się) ściąga II 7/45

-eba

trzeba : *G* Nieba I Z 31, I 2/191, I 4/279,
I 7/101, II 6/285, 323, II 9/65, 69,
III 1/5, III 17/29

trzeba : *A pl* Nieba II 8/101

G Nieba : trzeba I 2/157, II 5/133, 153

G Nieba : potrzeba I 5/43, III 19/1

G Nieba : *sb* potrzeba II 2/85

N pl Nieba : trzeba I 4/159

nad Nieba : chleba II 2/77

chleba : *G* Nieba I 4/265, I 6/63, 87, II
3/245

chleba : potrzeba I 6/15

potrzeba : chleba I 6/79, 121

trzeba : chleba II 9/13

-ebem

pod Niebem : chlebem I 5/187

-ebie

G Ciebie : *L* Niebie I 1/19, I 2/213, I 4/133,
I 8/73, II 2/87, II 3/103, II 4/49, II 9/71,
III 21/39

A Ciebie : *L* Niebie I 2/207, III 6/14

L Niebie : *G* Ciebie I 2/29, II 6/299

L Niebie : *A* Ciebie I 2/149, 243, I 7/19, II
3/211, II 6/313, III 20/34

L Niebie : *G* siebie III 1/15

na Niebi(!) : *G* siebie III 5/5

L Niebie : *A* siebie I 3/127, I 5/87, II 5/79

A siebie : *L* Niebie I 4/119, III 12/8, III
18/3

(*w*) potrzebie : *A* siebie I 2/37

G Ciebie : *G* siebie II 3/11

G Ciebie : *A* siebie III 8/13

A Ciebie : *G* siebie II 4/17, II 5/51

A Ciebie : *A* siebie II 6/5, III 24/15

G siebie : *G* Ciebie I 3/59, 107

G siebie : *A* Ciebie I 3/31, II 9/103

-eby

cn żeby : *G* potrzeby I 6/115

cn ażeby : *sb A pl* potrzeby I 6/125

-echce

zechce : łechce I 4/65

nieczehce : łechce II 6/235

-echy

G pociechy : *A pl* grzechy III 9/21

-eci

leci : *A* dzieci I 2/159

G dzieci : leci I 5/119, II 9/89

N dzieci : niewyszpeci I 2/211

zleci : *A* dzieci I 9/115

trzeci : leci I 4/11

leci : (do) kwieci I 4/273

naleci : *G pl* kwieci I 5/47

leci : *N pl* zamieci I 9/23

leci : *A pl* sieci II 9/21

świeci : *A* dzieci III 14/7

-ecie

chcecie : na świecie I Z 21

po grzbiecie : *N* dziecie I 2/152

A sg n trzecie : w świecie I 2/171

na świecie : *N* śmiecie I 4/75

na świecie : *A* śmiecie III 2/11

przecie : (na) świecie I 7/121

w Lorecie : (po) świecie II 3/145

po świecie : gniece III 8/17

na grzbiecie : *V* świecie III 24/3

zob. też **-ecię** i **-écie**

-ecię : **-ecie**

że Cię : (Wyniosł) w świecie III 23/39

-eczą

rzeczą : *I* człowieczą I 8/33

-ecze

bez twej piecze : *V* człowiecze I 9/99

-eczem

I pl z włączem : pod mieczem I 7/97

I pl rzechem : mieczem II 6/173

-eczną : **-eczno**

I skuteczną : *adv* koniecznie I 4/107

- ecznie**
wszetecznie : wiecznie II 5/71
- eczno** *zob.* **-eczną**
- eczny**
V Przedwieczny : A wieczny III 11/27
- eczy**
A narod człeczy : leczy I 9/123
kaleczy : A człeczy II 2/29
zob. też **-iczy**
- edną : -edno**
A biedną : *adv* jedno I 9/117
A n jedno : A f biedną I 4/79
adv jedno : A f biedną I 6/107
- edni**
N przedni : N powszedni I 6/89
- edno** *zob.* **-edną**
- edy**
kiedy : N *pl* biedy III 5/29
- egą : -ego**
I Kollegą : G przekłętego I 2/55
3 *pl* biegą : ode złego I 9/3
- ego**
G n małego : G n doczesnego I Z 25
G Nayświętszego : A m mego I P 11
G m Twego : G m mego I 1/13
G m takiego : G m wielkiego I 2/25
A m mego : G m żadnego I 2/187
G m kmiecego : G n Świętego I 3/71
G n wiecznego : G n nieocenionego I 4/19
sb G poddanego : *sb* G złego I 9/107
G m umarłego : G m naszego II 2/23
G n wspaniałszego : G n bielszego II 2/61
G n dziwnego : G n dzianego II 2/73
sb G złego : *sb* G dobrego II 3/83
G m tego : G m Niebieskiego II 4/47
A m którego : *sb* G Naywyższego II 7/85
G n całego : G m mego II 7/123
G m Niebieskiego : G m Świętego II 9/97
G n naszego : G m Nayświętszego III 1/11
A m Twego : A m Nyświętszego III 1/27
G m przedwiecznego : G n twego III 6/1
A m jednego : G n dobrego III 7/5
- eja**
nadzieją : nierozwiewią II 6/53
zob. też **-éja**
- eje**
starzeje : słabieje I 4/37
młodnieje : mocnieje I 4/41
mdleje : N *pl* nadzieje I 4/77
G mey nadzieje : nierozwiewie I 5/63
goreje : N *pl* nadzieje II 3/167
- eje : -eje**
truchleje : w nadzieje II 5/103
mdleje : A *pl* nadzieje I 4/201
nadzieje : rozwiewie I 9/13
nadzieje : ozdrowiewie III 4/13
- eje**
mdleje : orzeźwiewię III 18/1
- éjmięj** *zob.* **-ijmi**
- ejo : -éjo**
V nadziejo : V Maryo I 4/221
zob. też **-éja, -ija, -ijo, -ijo : -ija**
- ejsza**
pewniejsza : sposobniejsza II 3/133
naczyściejsza : naybieglejsza II 7/47
- ejszy**
nie umniejszy : potężniejszy III 2/13
- ejszych**
f z naypiękniejszych : m z naysięglejszych
II 7/79
- eka**
G m wieka : G człeka I 2/7, I 6/25, I 9/47
G m wieka : A człeka II 8/47
G człeka : G m wieka I 5/53, II 6/77
G m wieka : G człowieka I 2/199, II 3/247
G m wieka : A człowieka I 2/209, II 2/71
się zrzeka : G człowieka I 2/129
A człowieka : szczeka I 4/29
odszczeka : m do wieka I 5/3
dla człeka : ucieka II 3/153
G m wieka : Rebeka II 7/65
dopieka : A człeka II 2/9
sb opieka : daleka III 17/11
zob. też **-éka**
- eki**
G rzeki : na wieki I 9/125
A *pl* powieki : na wieki III 7/17
V (Boże) przewieki : niedaleki III 21/37
zob. też **-iki**

-ekiem

I m wiekiem : człkiem II 5/21

-ekle

wściekle : w piekle I 3/111

adv w ściekle : w piekle I 8/11

-ekła

V wściekła : do piekła I P 7, I 7/93

N wściekła : *G* piekła I 2/247, I 9/73

N wściekła : *A pl* piekła III 5/25

w piekła : (Iżbym się) zrzekła I 4/177

bym uciekła : do piekła I 5/167

(-m) przyrzekła : *A pl* piekła II 6/245

-ekłą zob. -ekło**-ekłem**

I sg piekłem : *I sg m* wściekłem I 2/249

-ekło : -ekłą

A piekło : *A f* wściekłą I 7/169

-eków zob. -ików**-eku**

D człeku : do wieku I 2/223

D człeku : (w) wieku II 5/81

od wieku : po człeku I 5/65

-ela

G wesela : (się) udziela I 4/173

(się) odstrzela : *G* wesela I 5/59

G Daniela : udziela II 2/59

G Stworzyciela : *G* karmiciela II 2/113

G sg ziela : *num* 'wiele' wiela II 2/147

num wiela : *A* Stworzyciela II 3/55

oddziela : *G* Jzraela II 4/73

num niewiela : *G* wesela II 5/77

przez siedm wesela : *num* wiela II 9/3

num wiela : *A* zbawiciela III 23/11

-ele

wesele : śmieie I 2/61

wiele : (w) Kościele I 2/185

wiele : nieprzyjaciele I 7/67

wiele : *A* nieprzyjaciele I 7/157

wesele : (w) cieie II 5/61

wesele : wiele II 6/123

wiele : wiele II 7/11

wiele : (w) cieie II 7/25

wiele : modele II 7/71

wiele : Przyjaciele II 9/45

wiele : *A* wesele III 5/15

na czele : marszczele III 11/3

-ele : -ełę

nie wiele : zaściele III 13/17

(w) Niedziele : (w) Kościele I 3/83

-elem

poświęcicielem : *I pl* nie udzielem I 3/37

weselem : Nauczycielem III 5/19

celem : weselem III 8/9

-ełę zob. -ele : -ełę**-eli**

jeżeli : oddzieli I 2/53

udzieli : *N* Anieli II 2/5

z kądzieli : *3 pl* mieli II 3/51

niżeli : *N* Anieli II 3/77

byśmy mieli : z pościeli III 1/3

-eli : -ełi

(by) gorzeli : (by) spłoneli (!) I 3/119

jeżeli : (abyśmy) wzięli II 9/57

-elka

wszelka : wielka II 6/17

V wielka : *N* Rodzicielka II 8/93

-elką

I wszelką : kropelką I 4/103, II 6/283

kropelką : *I* wszelką III 16/6

zob. **-elko**

-elki

A wszelki : *N pl* mścicielki I 4/21

N kropelki : wszelki II 2/139

wszelki : *G* kropelki II 3/219

V wielki : *N* kropelki II 6/215

G Rodzicielki : wielki II 7/87

wielki : *G* Rodzicielki II 8/95

-elki : elkiój

(z) kropelki : *G* woli wszelkiy I 5/129

wielki : *G* wszelkiy II 8/99

-elko : -elką

Rodzicielko : Współ-odkupicielką II 6/183

-elnej

G niedzielney : *G* nieśmiertelney I 2/217

-elność

A subtelność : *A* dzielność I 2/19

-ełku

L światelku : (na) osielku II 4/69

-ełna

pełna : wełna II 3/29

- spełna : pełna II 3/39
 pełna : spełna II 3/95
-ełniój : -ełni
 nazywpełniy : (Niech) się pełni III 22/15
-ełnij : -ełniój
imper napełniy : nazywpełniy I 3/85
-ełi zob. -ełi : -ełi
-emi
G ziemi : *m* wszystkimi I 1/1, II 5/175, III 2/19
D ziemi : *m* wszystkimi II 5/1
L ziemi : *m* wszystkimi II 7/51
m wszystkimi : *D* ziemi II 2/99
m wszystkimi : *L* ziemi III 1/25
G ziemi : *m* siermiężnemi I 2/41
G ziemi : *m* świętymi II 3/225, III 17/43
D ziemi : *m* świętymi I 3/51
L ziemi : *m* świętymi I 5/5
L ziemi : *f* wiernemi I 3/65
 na ziemi : na czarnoziemi I 6/9
 ku ziemi : *f* przebitemi I 7/153
 na ziemi : *m* setnemi I 8/31
 na ziemi : *m* grzesznemi II 8/111
G ziemi : *m* grzesznemi II 2/35
 na ziemi : *m* błogosławionemi II 5/73
D ziemi : *m* nędznemi II 8/41
G ziemi : *m* nędznemi III 5/35
G ziemi : *f* naszymi III 3/13
G ziemi : *n* twojami III 12/23
G ziemi : *m* śnieżnemi III 20/9
 na ziemi : *m* przekłętymi III 24/7
 na ziemi : *m* chwalebniemi III 24/13
 na ziemi : *m* wiecznemi III 24/27
m wszelakimi : na ziemi I 3/79
m wiecznemi : na ziemi I 3/125
m dworskiemi : *G* ziemi I 4/215
n prędkiemi : (na) ziemi I 4/241
m grzesznemi : od ziemi I 9/1
m grzesznemi : na ziemi III 23/49
m wszechmocnemi : *G* ziemi II 4/19
m Świętymi : (na) ziemi II 7/91
m parnemi : *D* ziemi III 2/3
f naszymi : *f* pokutnemi I 2/143
m świętymi : *m* dwornemi II 7/109
m grzesznemi : *m* innemi II 9/81
m z Świętymi : *f* chwalebniemi III 1/17
-emie : -emię
A brzemie : o ziemię III 10/27
-emną
 zemną 'mecum' : *f* nikczemną I 5/157
 nademną : *A* nikczemną I 9/17
 nademną : *I* nikczemną II 6/257
 podemną : przedemną II 9/39
-emnie
 zemnie 'ze mnie' : przyjemnie I 5/145
 wzajemnie : ze mnie I 7/181
 ze mnie : odemnie II 9/55
-emu
 czemu 'dlaczego' : postaremu I 4/231
m swemu : postaremu I 7/177
n mojemu : postaremu II 6/241
 postaremu : *m* złemu I 8/39
 postaremu : Jemu II 3/27
m naszemu : *n* większemu I 5/75
n przyległemu : *m* mojemu II 5/123
m świętemu : *m* żadnemu II 6/311
m Samemu : *m* Nayświętszemu II 7/93
m jedynemu : *m* Świętemu III 24/5, 25
-encie : -ęcie
 (w) momencie : niepojęcie II 3/105
-eni
 złączeni : 3 sg nierozżeni I 4/233
 się nie mieni : zbawieni I 5/77
-enia
 bez wątpienia : *G* stworzenia I 4/251
 bez wątpienia : *G* kamienia I 6/57
 bez wątpienia : *G* odpuszczenia I 7/77, 131
 bez wątpienia : *G* zbawienia II 3/21
 bez wątpienia : do podniebienia II 3/231
 bez wątpienia : 3 sg niezmiennia II 8/45
N pl zgryzienia : bez wątpienia I 5/101
G sumnienia : bez wątpienia I 9/45
G Imienia : *G* odrzucenia I 2/77
A pl zawstydzienia : *G* potępienia I 9/127
 bez omylenia : *G* stworzenia II 3/131
G zbawienia : *G* przeznaczenia II 3/251
G stracenia : *G* rodzenia II 5/7
N pl stworzenia : *N pl* pokolenia II 5/113
G przebaczenia : *A pl* przewinienia II 6/251
G sumnienia : *G* czczenia II 7/41

G przyświadczenia : *G* zbawienia III 9/19

G strumienia : *N pl* brzmienia III 17/23

-enie

3 *sg* żenie : *A* płomienie I Z 19

N płomienie : *N* pragnienie I 4/275

adv nie wątpienie : zbawienie I 8/95

rodzenie : *adv* niewątpienie II 8/13

zpełnienie : ożywienie II 2/21

A zgładzenie : *A* zbawienie II 6/103

A pl cienie : 3 *sg* żenie III 1/1

na ścienie : *N* cienie III 11/7

A zbawienie : *A* przewinienie III 19/2

zob. też **-enię**

-enie : -ennie

D Magdalenie : codziennie I 6/75

myślenie : codziennie I 7/11

codziennie : w pokuszenie I 8/75

-eniec

Oblubieniec : *A* wieniec II 4/25

-eniem

promieniem : *I pl* mieniem I 3/11

I pl mieniem : cieniem II 3/199

oświeceniem : umocnieniem II 6/29

zbawieniem : nasyceniem II 6/35

zbawieniem : ubóstwieniem II 6/317

-enię : -enie

nie mienię : *A* kamienie II 5/147

zob. też **-enie**

-eniu

w osadzeniu : (w) więzieniu II 3/57

w zćmieniu : w zamknięciu II 6/109

w łaknieniu : w pragnieniu II 6/121

w pohańbieniu : w posądzeniu II 6/137

się w zaprzeniu : w odbieżeniu II 6/147

w niewierzeniu : w zbluźnieniu II 6/171

-enka zob. -eńka

-enką zob. -ęką : eńką

-ennie zob. -enie

-enta : -ęta

N elementa : *N sg* Święta I 5/27

-eńka

Panieńka : Jutrzeńka II 3/5

-eńką zob. -ęką

-eński

małeńki : mięki 'miękki' II 4/67

-eńko zob. -ęką : -eńko

-eństwo

A społeczeństwo : *A* człowieczeństwo II 4/39

A błogosławieństwo : *A* Panieństwo II 5/11

Człowieczeństwo : Panieństwo II 8/7

-epać

sb *A* przepaść : *vb inf* przepaść II 8/43

-era

się wydziera : umiera I 2/47

cera : umiera I 4/39

cera : odbiera I 4/43

-erce

N pl morderce : *A* serce II 9/33

-ernie

niezmiernie : wiernie II 7/49

-ero

dopiero : *V* Xawero I 4/227

-erszem

I m pierszem 'pierwszym' : wierszem II 1/9

-erwy : -erwój

A pl przerwy : *adv* pierwsi III 15/7

bez przerwy : *adv* pierwsi III 15/33

-erzach

(w) Pasterzach : (w) żołnierzach II 5/165

-erze

N pl Macierze : (się) przybierze I 2/229

szczerze : przy ofierze I 3/81

przybierze : *A* (w) pierze I 3/113

G (z) wieczere : bierze I 6/37

nie bierze : *sb* *A pl* (w) obierze I 8/27

A pacierze : bierze II 2/39, III 23/19

w wierze : bierze II 3/165

bierze : szczerze II 7/13

oraz zwierze : bierze I 6/7

-erze : -erzę

szczerze : wierzę I 2/189

-esa : -esza

(w) interesa : pomiesza II 3/183

-esie : -esię

(po) lesie : (echo) ozwiesie III 17/25

-esie : -esz się

V Biesie : rwiesz się I P 9

-eski

G kreski : Niebieski II 6/223

- esza** *zob.* -**esa**
 -**eszcie** : -**eście**
 się śpieszcie : nieście I Z 23
 -**eszcie** : -**ezcie**
 w reszcie : bez Cię I 2/31
 -**eszczę** : -**eżce**
 jeszcze : A żeleszce I 7/137
 jeszcze : N żeleszce II 6/229
 -**eszły**
 3 *pl* weszły : A wiek przeszły I 5/13
 -**esz się** *zob.* -**esie**
 -**eści**
 G *sg* powieści : mieści II 2/95
 -**eśni**
 N leśni : A *pl* pieśni III 20/27
 -**etem**
 z dekretem : sztyletem II 3/269
 -**ety**
 niestety : A *pl* zalety I 4/269
 niestety : I *pl* dekrety I 7/175
 niestety : A sztylety III 17/9
 nie Ty : G Kobiety II 3/35
zob. też -**ity**
 -**ewne**
 zapewne : N piaski złoto-lewne II 5/137
 -**ezcie** *zob.* -**eszcie**
eżce *zob.* -**eszczę**
 -**eże**
 G *sg* wieże : strzeże III 5/21
 -**eży**
 należy : G odzieży I 2/183
 -**écie** : -**icie**
 A Dziecie : w spowicie II 4/57
zob. też -**icie**
 -**éczy** : -**iczy**
 uliczy 'uleczy' : A *pl* słodyczy III 4/25
 -**éją** : -**ijo**
 I nadzija 'nadzieją' : V Maryo II 2/143, II 9/11
zob. też -**ejo**, -**ija**, -**ijo**, -**ijo** : -**ija**
 -**éjmie** *zob.* -**imie**
 -**éjmiéj** *zob.* -**ijmi**
 -**éka** : -**ika**
 3 *sg* dopieka : A miłośnika III 18/25
 -**émie** *zob.* -**imie**
 -**éśli** *zob.* -**iśléj**, -**iśli**
 -**éślić** *zob.* -**iślić**
 -**éta** *zob.* -**ita** : -**éta**
 -**éty** *zob.* -**ity** : -**éty**
 -**ęcej**
 więcey : nayprecey II 9/77
 -**ęcéj**
 więcy : goręcey II 3/275
 -**ęcéj** : -**ęcy**
 więcy : tysięcy I 2/257, I 4/217, I 7/65, I 9/111, II 3/23, II 5/67
 tysięcy : więcy II 2/151, II 5/173, II 6 (14 razy w refrenie)
 -**ęce** : -**ęcę**
 A ręce : poświęcę III 13/11
 -**ęci**
 G *sg* pamięci : mych chęci I P 19
 kręci : G *sg* chęci I 4/13
 N *pl* Święci : G *sg* chęci I 4/245, II 3/235
 (do) chęci : N *pl* Święci I 5/183, II 9/29
 (w) nie pamięci : A *pl* niechęci I 7/143
 G *sg* chęci : kręci I 5/103
 (niech się) święci : (w) pamięci I 3/25
 inni Święci : wyjęci I 8/37
 (z) pamięci : wykręci II 3/257
 nęci : na pamięci II 8/39
 -**ęcie** *zob.* -**encie**
 -**ędzój** : -**ędzy**
 prędy : z nędzy I 6/47
 -**ędzi**
 na piędzi : przepędzi II 2/9
 -**ędzie**
 będzie : wszędzie I 4/15, I 5/41, I 7/29, III 17/37
 wszędzie : będzie I 5/83, 121, I 6/119, I 8/93, III 1/19
 w zapędzie : wszędzie I 4/87
 będzie : siędzie III 14/13
 -**ędzy** *zob.* -**ędzój**
 -**ęga** : **ęgo**
 pod przysięgą : tego II 3/223
 -**ęka**
 stęka : ręka I 5/111
 -**ęka**

- ręką : męką III 10/15
-ęką : -eńką
 ręką : z Jutrzeńką II 6/97
-ęką : -eńko
 ręką : V Matuleńko II 9/85
-ęki
 (z) ręki : (na) męki I 2/67
 G ręki G męki I 4/115
 nie przez dzięki : G ręki I 7/185
 zob. też **-eńki**
-ększa
 powiększa : największa III 23/23
-ęku
 w rękę : G sg sęku II 5/99
-ęli zob. -eli : ęli
-ęła
 -ś objęła : -ś poczęła II 4/5
-ępnej
 G nieprzystępnej : G następnej I 2/261
-ęstwo
 A zwycięstwo : N sg męstwą (!) I 8/35
-ęści
 po części : G sg części I 5/133
-ęta
 N Święta : niepamięta I 2/145
 V Święta : V nieobjęta II 2/123
 V Święta : N sg w Niebowzięta II 5/127
 święta : przekłeta II 7/5
 V święta : niepojęta II 7/89
 wzięta : V Święta I 4/223
 poczęta : Święta II 3/85, III 23/41
 A pl pięta (!) : V święta II 4/115
 niepojęta : Święta II 7/121
 nie zapamięta : A kurczęta I 6/19
 V dziewczęta : V chłopięta III 9/1
 ponęta : niepamięta III 16/5
 zob. też **-enta**
-ęte
 f nad święte : V n niepojęte II 7/3
 N cnoty niepojęte : f nad Święte II 7/59
 A pl m święte : A pl m nieobjęte III 21/7
-ętej
 G świętey : G nadętey I 2/205
- ęty**
 święty : niepojęty I 2/11
 nieobjęty : Święty I 3/21, II 7/95
 V nietknięty : Święty II 2/69
 przekłety : wycięty II 6/209
 nietknięty : wyjęty II 8/75
-ęża
 A męża : zwycięża I 8/45
 się niezpręża : A Męża II 5/15
 bez oręża : zwycięża II 9/63
- iby**
 gdyby : bez chyby I 2/27
 bez chyby : G skiby I 6/127
 bez chyby : w dyby I 7/71
 bez chyby : N pl dyby I 8/91
 niby : bez chyby III 5/9
-ica
 ciemnica : G Księżycy II 4/79
-icach : -iczach
 w kopanicach : w goryczach II 6/191
-ica zob. -ico
-ice
 bez tęsknice : D (!) Bogarodzice II 1/5
 zob. też **-icę**
-ice : -iczę
 N pl Dziewice : nieliczę II 7/69
-icę : -ice
 mą duszycę : N pl tęsknice III 18/27
-icha
 N licha : wzdycha I 1/3, III 8/1
 wzdycha : licha III 4/7
 wzdycha : G kielicha I 9/5
 G kielicha : wzdycha III 12/7
 cicha : pycha II 7/111
-icha
 pychą : I lichą I 9/25, II 9/41
-ichem
 Kielichem : sb z lichem III 12/5
-ichy : -ichéj
 do pychy : G lichy I 4/45
-icie zob. -icie i -écie
-iciej zob. -ici
-icie : -icie
 którzy Cię : (Niechcą) A życie I 3/109

- ico**
 V Skarbnico : V Pomocnico II 2/41
 Siestrzyco : gołębico II 5/49
- ico : -icą**
 Dziewico : Służebnicą II 8/87
- icy**
 V złoŃnicy : V grzesznicy I Z 13
 na stolicy : (na) ziemicy I 2/1
 w prawicy : G lewicy II 6/41
- iczach zob. -icach**
- icze**
 A (pęta) niewolnicze : (przed) oblicze I 4/123, III 8/3
 (oczy) Dziewicze : A oblicze II 3/63
 G tey słodycze : w twe oblicze III 18/9
 zob. też **-iczę**
- iczem**
 obliczem : w niczem I 3/87, I 4/195, III 21/19
- iczę : -icze**
 odziedziczę : A oblicze I 4/253
 zob. też **-ice**
- iczów**
 biczów : obliczów I 7/23
- iczy**
 zliczy : zgraniczy II 2/11
 V sg słodyczy : wyliczy II 2/119
 A pl goryczy : A pl słodyczy III 4/15
 zob. też **-éczy**
- iczym**
 niczym : I pl nieograniczym II 3/139
 ni czym : I n niewolniczym III 12/14
- idkie zob. -itkie**
- idko : -itką**
 brzydko : I wszytką I 4/135
- idle : -idlę**
 (w) sidle : się usidlę II 9/51
- ija**
 odbija : Marya I 3/35
 przemija : Konstancya I 7/187
 Lilia : V Marya II 2/63
- ija : -ijo**
 żyją : Maryo II 9/3
 zob. też **-ijo, -ejo, -éja**
- ije : -ije**
 bije : na szyję I 4/47
 3 sg wije : (na) szyję I 7/119
 na szyję : bije I 9/67
 żyję : od złey okazye I 9/89
- ije**
 A szyję : podbiję I 9/29
 A szyję : żyję II 6/277
- ijmi : -éjmiéj**
 imper przyimi : comp uprzyimi III 19/5
- ijo**
 Monstrancyo : Maryo II 2/91
 zob. też **-ija, -ejo, -éja**
- ijo : -ija**
 Maryo : I Lilią II 3/121
 Maryo : A Ewangelią III 23/5
- ijskie**
 N pl m Indyjskie : N pl m Azyjskie II 5/139
- ika**
 nie rozmyka : G bezbożnika I 7/103
 umyka : A grzesznika I 9/55
 wymyka : sb tyka II 5/43
 (z) języka : G grzesznika III 24/23
- ikach**
 w Męczennikach : w Zakonnikach II 7/17
- iki (-eki)**
 na wiki : na grzeszniki I 9/128
- ików : -eków**
 G Męczenników : do wieków II 5/179
- iku**
 po promyku : po strumyku I 2/49
- ila zob. -ilo**
- ile**
 tyle : ile II 2/145, II 3/233
 tyle : adv mile III 10/23
 A pl chwile : (w) sile I 9/87
- iléj : -ili**
 miliy : (gdymy) posadzili I 5/155
 miliy : A pl chwili III 23/31
 się sili : naymiliy I 3/23
 (w) chwili : naymiliy II 6/315
 A pl chwili : miliy II 8/35
- ili**
 czyli : 3 sg myli I Z 3
 czyli : (myśmy) popełnili I 7/41

- wzgardzili : zapłacili I 2/111
 byli: kończyli II 7/63
 (w) chwili : (byśmy się) poświęcili I 3/7
 w chwili : nie zmyślili I 4/61
 (jakoście się) zmienili : *A pl* chwili I 4/229
 do chwili : *3 sg* sili I 6/95
A pl chwili : (byśmy) pili I 6/109
 -śmy zbroili : *L* chwili I 7/25
 uszkodzili : *L* chwili I 7/47
 byśmy niezwołczyli : *G* chwili I 9/49
G chwili : czcili II 7/29
 (byśmy) żyli : *L* chwili II 9/99
L chwili : chyli III 10/9
G chwili : się sili III 11/15
zob. też -iléj
- ilka**
- chwilka : *G* wilka III 15/5
- ilko**
- tylko : kilko II 2/93
- ilnie**
- usilnie : nieomylnie I 9/97
- ilo : -ila**
- tylo : *I* słów kilą II 4/109
- iła**
- (-m) odstąpiła : (-m) roztrwoniła I 2/137
 (-m) zachwyciła : (-m) zgłodziła I 6/77
 (-ś) karmiła : (-ś) pieściła II 4/55
 (by) oświeciła : (by) rozszerzyła II 6/113
 (by) zbraciła : (by) opłaciła II 6/139
 (by) ozdobiła : (by) wzmocniła II 6/177
 (gdymbym) była : bym ustąpiła II 6/319
 miła : kiedym była I 2/253
V miła : (Coś) zrodziła II 2/33
 nie miła : wykarmiła II 3/237
 miła : się chyliła II 4/91
V miła : (boś) wypełniła II 5/29
V miła : (bym) niezbluźniła II 9/75
V miła : (Jakom się) ubiła II 9/87
V miła : była III 23/21
 (bym) nie była : siła 'wiele' I 2/57
 siła 'wiele' : (-m) roztrwoniła I 6/43
 niesiła 'mało' : (-bym) była I 6/103
 siła 'wiele' : (-m) nabroiła I 7/9
 (-ś) była : siła 'wiele' II 3/113
 siła 'wiele' : miła II 5/57
- siła 'wiele' : (Abyś) świadczyła II 5/155
 siła 'wiele' : czyniła II 7/33
 się wysiliła : *sb* siła II 3/13
sb siła : (-ś) niezgubiła II 3/41
sb siła : (-ś) wysłużyła II 3/49
N bryła : (Tyś) była II 4/13
 bryła : się ztoczyła III 21/27
 (boś) nosiła : *sb N* piła II 5/13
- iła : -iło**
- I* piłą : miło I 5/159
A nie miłą : rozpędziło III 15/13
 (aby) trąciło : *I* przegniła III 8/15
- iléj *zob.* -iły**
- ilem**
- I m* miłem : tyłem I 7/99
- ileś**
- odkupileś : ustrzelileś III 18/19
- iło**
- miło : (iżby się) święciło I 2/267
adv zawilo : (się) roilo I 4/151
 (-by) było : (-by) się zmieniło I 4/249
 (By) się waliło : (By) się wspięło III 13/9
 (iżby) się nie wilo : nie miło III 14/3
zob. też -iła
- iły**
- tworzyły : *A pl* żyły I 2/237
V miły : odstąpiły I 2/105
G siły : miły I 2/259
V miły : nad siły I 8/3
 miły : wielko-siły II 6/45
 miły : *G* siły II 9/61
V miły : *G* siły III 6/13, III 12/1
V miły : *A pl* siły III 11/17
- iły : -iléj**
- G* siły : Matki miły II 6/301
A pl siły : Matki miły II 9/91
- imie**
- N* Imie : (w) estymie II 2/101
 imie : (w) rymie III 10/29
- imie : -éjmie**
- (po) zimie : przeymie III 15/29
- imie : -émie**
- A* Imie : zdrzymie I 7/73
- imie : -yjmie**
- N* Jmie : (niech) przymie I P 17

- A Imie : przyimie II 3/185
-imny
 zimny : A hymny II 9/133
 V zimny : *I pl* hymny III 20/15
-imy
 prosimy : i my I 7/13
-ina
 V jedyna : G Syna II 9/1, II 9/95
 V jedyna : A Syna II 9/105
 N jedyna : A Syna III 15/23
 na Syna : V jedyna II 9/73
 G Syna : Dziecina II 7/97
 A Syna : Dziecina II 8/63
 A Syna : niewspina II 8/19
 niezapomina : dziecina I 2/101
 rozrzyna : się podpina I 2/235
 co godzina : ruina I 9/39
 Drabina : się wspina II 2/57
-ina
 płyną : *I* jedyną III 7/11
 zob. też **-inna**, **-ino**
-ine : -inę
 V *sg n* jedyne : A dziecinę II 8/27
 zob. **-inę**
-inój : -iny
 G jedyni : *A pl* sprężyny I 7/37
-inem
 I *m* jedynem : Synem I 5/185
 czynem : Synem II 8/11
-inę
 A godzinę : nie ginę I 2/175
 A godzinę : w winę I 7/79
 A godzinę : zginę I 9/35
 machinę : godzinę II 4/15
 zob. też **-ine**
-ini
 V Świętyni : N Bogini II 2/109
-inie
 jedyne : *D* człowieczynie I 1/11
 jedyne : A naczynie I 5/161
 (w) godzinie : jedyne I 8/77
 w gościnie : jedyne III 8/19
 jedyne : (w) Synie II 2/27, II 3/187
 V Synie : jedyne II 4/101
 na Synie : (Ku) wyżynie II 5/41
 (w) glinie : nie zginie I 3/99
 ninie : nie ginie I 6/61
 (ku) ruinie : (w) glinie I 8/63
D człowieczynie : nie ginie II 6/217
 V Augustynie : A naczynie II 8/91
 w gościnie : płynie III 1/21
 (w) przyczynie : (w) godzinie III 23/51
-inie : -inię
 zginie : obwinę I 6/35
 jedyne : uczynię I 7/31
 jedyne : czynię I 7/57
-inkiem
 budynkiem : Synkiem II 6/99
-inna
 I niewinną : powagą Matczynną II 9/109
-inne
A pl m inne : *sb A pl* powinno I 9/105
-ino : -ina
 Dziecino : *I* człowieczyną II 4/95
-inów
 czynów : G synów I 2/123
-iny
 V jedyny : A Syny I 2/45
 V jedyny : *I* Syny I 6/41
 V jedyny : A winy I 7/3
 V Iedyny : A winy I 7/139
 A winy : V jedyny I 8/81, III 22/19
 V jedyny : A dzieciny I 2/109
 A czyny : jedyny II 3/37
 jedyny : *I pl* czyny II 6/233
 V jedyny : G niziny III 9/5
 (z) wierzchowiny : jedyny III 22/1
 z gliny : A chrzciny I 2/169
 A chrzciny : *A pl* godziny I 3/27
 A winy : (z) przyczyny I 7/49
 G rodziny : A Serafyny II 3/93
 (w) krainy : (w) nawiedziny II 4/41
 (z) gliny : (z) Dzieciny II 5/23
 A nad Cherubiny : A nad Serafyny II 8/109
 zob. też **-inój**
-iscy
 wszyscy : niscy I 3/61
-isiać
 przysiać : tysiąc I 2/241, I 4/101, 267

- iska**
 bez czerniska : bez plewiska I 4/51
 ściska : *G* siedliska I 4/161
G ogniska : ciska I 5/51
 z niska : *A pl* siedliska II 2/61
- isko**
A siedlisko : blisko I 4/147
- isku**
 w igrzysku : w ciernisku II 6/159
- ista**
G Chrysta : przeczysta I 5/181
V przeczysta : *G* Chrysta II 8/29
V przeczysta : korzystna II 3/215
V czysta : *V* wiekuista III 21/31
- iste**
 zaiste : Chryste II 6/225, III 18/17
 Chryste : zaiste III 13/1, 19
N sg n czyste : zaiste II 8/65
 zaiste : *A sg n* przeczyste II 9/137
- istek zob. -itek**
- isty**
A pl Ametysty : *A* czysty II 5/143
V wiekuisty : przez Twego Psalmisty III 24/19
- iści**
 się czyści : *N pl* korzyści I 8/65
 zob. **-iście**
- iście**
 iście : wiekuście II 3/253
- iście : -iści**
 iście : *N pl* nieczyści I 3/57
- iślój : -iśli**
 nayściślij : *L sg* myśli I 3/29
 nayściślij : *A pl* myśli I 5/37
 w myśli : ściślij II 4/35
 nayściślij : okryśli II 7/37
- iśli**
A pl myśli : niewymyśli III 23/1
- iśli : -éśli**
 w myśli : nie kryśli I 4/157
 zob. też **-iślój**
- iślic**
 okryślić : pomyślić II 3/229
- iśnie**
 pryśnie : błysnie I 9/15
- ita**
 nie syta : (niech) nie chwyta I 9/41
 3 *sg* powita : przyzwoita II 2/1
- ita : -éta**
 3 *sg* zawita : kobita I 4/185
- ita**
I obfitą : Rzeczpospolitą II 2/83
- ita : -ito**
A obfitą : *A* koryto II 3/73
- itéj : -ity**
G bezsyty : (w) zachwyty III 5/11
 (w) zachwyty : *G f* bezsyty I 4/255
- itek**
 wszystek : dobytek I 3/123
A wszytek : *A* pożytek II 3/217
 wszytek : *A* pożytek II 6/195
A wszystek (!) : dobytek I 6/5
- item**
 zaszczytem : *I n* nieprzeżytem III 5/17
- itką : -itko**
 nitką : *A* wszytko II 6/79
 zob. **-idko**
- itkie : -idkie**
A pl f wszytkie : *A pl f* brzydkie III 15/31
- itkiem**
 pożytkiem : we wszytkiem I 2/17
 (z) pożytkiem : z tym wszytkiem III 24/17
 we wszytkiem : (z) pożytkiem II 5/171
 przybytkiem : *D pl m* wszytkiem II 2/111
- itko zob. -itką**
- ito zob. -ita : -ito**
- ity**
 zachwyty : skryty I Z 9
 nie syty : na trzy byty I 6/51
 wryty : *A* zaszczyty II 2/13
 i ty : *A* jadowity II 8/51
A niepospolity : i ty III 24/1
 zob. też **-itéj**
- ity : -éty**
G Judyty : *G* Kobity II 5/53
- itych**
n w niezbitych : (w) Rzeczach-pospolicznych II 5/157
G f obfitych : *G f* nabytych II 7/1

- iwa**
wzywa : odkrywa I 4/83
3 sg pokrywa : nieszczęśliwa I 5/33
wydzierżywa : natarczywa I 8/45
prawdziwa : bywa I 9/53
prawdziwa : ogarnywa II 2/115
sprawiedliwa : pozywa II 3/43
wypływa : szczęśliwa II 3/169
cierpliwa : opisywa II 7/113
dogorywa : żywa III 10/21
szczęśliwa : niwa III 21/25
- iwać**
przepaść to prawdziwać : zasługiwać II 3/89
- iwasz**
zszywasz : dobywasz I 2/239
- iwą**
A żywą : A prawdziwą I 3/41
I dobrotliwą : I prawdziwą III 14/5
zob. też -iwo : -iwą
- iwe**
N n prawdziwe : N pl m wieczno-żywe I 8/79
- iwem**
krzesiwem : I m żywem I 8/59
ogniwem : I m żywem II 7/43
I m żywem : ogniwem III 2/15
- iwie**
prawdziwie : 3 sg żywie I 4/239
3 sg żywie : prawdziwie I 6/91
niegodziwie : 3 sg żywie I 7/85
3 sg żywie : szczęśliwie I 8/51
szczęśliwie : 3 sg żywie II 3/123
troskliwie : prawdziwie I 5/99
właściwie : prawdziwie II 5/63
- iwie : -iwię**
prawdziwie : I sg żywię I 9/37
I sg żywię : prawdziwie I 1/9, I 2/173
niech żywię : prawdziwie I 5/151
- iwnie**
przeciwnie : przedziwnie II 5/3
- iwo**
żywo : krzesiwo I 8/53
żywo : łuczywo III 10/5
- iwo : -iwą**
krzywo : I pożądlivą I 2/179
- żywo : I urodziwą III 15/21
- iwsza**
cierpliwsza : żywsza II 7/61
- iwszy**
opuściwszy : nierobiwszy I 4/285
zasadziwszy : N żywszy I 9/59
A żywszy : obłapiwszy II 4/105
nienaruszywszy : litościwszy II 6/263
- iwy**
A żywy : popędliwy I Z 7
cierpliwy : sprawiedliwy I 2/15
utrzymliwy : przenikliwy I 2/21
V żywy : A sprawiedliwy I 9/79
V dziwy : prawdziwy II 2/25, II 8/5
A dziwy : prawdziwy II 6/47
A prawdziwy : A żywy II 6/125
i wy : G prerogatywy II 8/71
V sprawiedliwy : V litościwy III 2/5
- iwych**
G m mściwych : G f miłościwych II 6/295
G m żywych : G m sprawiedliwych II 9/101
- iwym**
I n żywym : I n prawdziwym II 6/31
I m żywym : I m sprzyjażliwym III 15/35
- iża**
chyża : G krzyża III 4/27
- iższa**
V najniższa : V najwyższa II 2/125
3 sg przewyższa : N sg wyższa II 7/75
- oba**
dobą : z Tobą II 4/87
z Tobą : sobą III 23/29
zob. też -obo
- obie**
(w) dobie : D Tobie I 2/125, I 4/169
(w) dobie : L Tobie I 2/39, III 15/19
(w) dobie : D sobie II 3/47
(w) dobie : o sobie III 5/31
w sobie : (w) dobie I 4/57, I 8/71, II 3/141
(w) dobie : (w) chorobie I 2/165, II 1/7
L Tobie : L osobie II 4/33, II 8/61, III 11/9
przy Tobie : przy żlobie II 4/53
D Tobie : ksobie I 2/139
w Tobie : w sobie I 5/175

w Tobie : *D* sobie II 7/7, III 17/8
 w sobie : *D* Tobie I 5/135
D sobie : *D* Tobie I 7/43

-obił

przysposobił : porobił II 3/119

-obo : -oba

V ozdobo : przed Tobą II 2/43

-oby

G doby : *G* osoby III 18/21

-ocą

markocą : mocą I 4/93

mocą : nocą II 9/111

-ocha

nie kocha : *G* locha II 3/241

-oche : -oche

N pl n płoche : trochę I 2/135

N sg n płoche : trochę I 4/17

-ochój : -ochy

G f płochy : (za) trochy I 2/71

G f płochy : *G* trochy I 7/69

-oche zob. -oche**-oci**

co Ci : *G* dobroci II 3/69

-ocie

D cnocie : w błocie I 4/139

(w) kołowrocie : (w) złocie II 3/7

zob. -ócie

-ocie : -ocię

L pocie : do Cię II 3/197

-ociec

dociec : *sb* Ociec I 1/5, II 8/97

sb Ociec : dociec I 2/103

-ocy

(z) mocy : do północy I 3/17

w nocy : Prorocy II 2/19

V pl karocy : (po) nocy III 20/5

-ocznie : -ócznie

pocznie : niezwłócznie I 9/103

nieodwłócznie : spocznie I 4/85

-oczy

w pomroczy : *A* oczy II 3/65

3 sg zmroczy : *A* oczy III 3/7

-oda

u Heroda : zgoda II 6/135

-oda

I z godą : wiodą I 4/35

wiodą : (z) szkodą I 4/137

-odko : -odka

słodko : za trzodką I 3/73

-odła zob. -ódlą**-odły**

N pl modły : nie zawiodły II 3/155, III 1/29

wywiadły : na modły II 6/271

-odnas : -odnaś

od nas : jest godnaś II 3/205

-odni

po dni : *G sg* pochodni III 3/5

po dni : *G sg* zbrodni III 17/41

A pl pochodni : od tych to dni III 15/15

-odnie

A pl zbrodzie : niezawodnie I 4/5, III 9/23

niezawodnie : *A pl* zbrodzie I 5/1

A pl zbrodzie : godnie II 7/103

-odnie : -odnię

wyrodnie : zbrodnie II 9/131

-odu

bez zwodu : z głodu I 6/29

-ody

G pogody : *A* narody II 3/207

N Narody : *G* zgody II 5/25

N pl ody : *N* Narody II 5/115

G ochłody : *G* wody III 14/11

N ogrody : *N* wody III 17/33

V lody : *A* ody III 20/11

ai V czysto-chłody : *V pl* wody III 20/17

zob. też -ódy

-odze

srodze : (w) drodze I 5/93

na drodze : *D* niebodze I 6/85

-odzi

wywodzi : się rodzi II 4/51

-odzien : -odzień

codzień : niegodzien I 6/39

codzień : godzien II 6/303

godzien : codzień III 8/5

-odzień

godzień : *G pl* zbrodzień II 6/255

-oga

G Boga : *ai V droga* II 2/105, II 4/37, II 6
(*w refrenie, 6 razy*), II 8/3

G Boga : *ai sroga* II 9/79

G Boga : *podłoga* III 21/29

ai N droga : *G Boga* I 4/199

ai V droga : *G Boga* II 4/97, II 9/129

ai V droga : *A Boga* I 4/243, II 4/61

sb N droga : *G Boga* II 6/23, 151

ai V sroga : *G Boga* II 9/35

ai V sroga : *A Boga* I 7/95

niesroga : *A Boga* II 7/117

mnoga : *G Boga* II 8/107

ai N droga : *trwoga* I 2/5

sroga : *trwoga* I 9/9

Synagoga : *sroga* III 13/15

-oga

sb I drogą : *sb I wspomogą* II 6/57

sb I wspomogą : *nie pomogą* II 9/53

ai I drogą : *3 pl wspomogą* II 9/27

ai A drogą : *nogą* III 22/9

-oga : **-ogo**

ai A niebogą : *srogo* I 7/87, I 9/93

mogą : *u kogo* I 7/147

sb I drogą : *blogo* III 14/9

niebogo : *nie mogą* I 6/99

srogo : *nogą* II 4/31

srogo : *ai I drogą* III 10/25

-ogę

na ubogę : *mogę* I 3/103

nie mogę : *w drogę* I 4/143

mogę : *A ubogę* I 6/31

A niebogę : *nie mogę* I 9/101

-ogi

sb A pl drogi : *G nogi* I 2/89

sb A pl drogi : *A pl nogi* I 8/5

sb G sg drogi : *N pl nogi* I 4/277

sb G sg drogi : *zwierz czworo-nogi* I 5/29

ai N drogi : *w nogi* I P 3

ai V drogi : *A pl nogi* II 4/93

ai A drogi : *nad Bogi* II 5/105

ai N drogi : *N pl rogi* II 6/63

N nogi : *sb N pl drogi* I 5/81

N nogi : *sb G sg drogi* I 9/131

A nogi : *ai A sg drogi* III 12/17, III 13/13

A nogi : *nad Bogi* II 4/89

A srebrno-rogi : *pod nogi* II 4/23

srogi : *w nogi* I 6/69

srogi : *G trwogi* I 8/15

srogi : *progi* II 5/101

srogi : *głogi* II 8/73

A srogi : *sb G drogi* III 6/9

srogi : *A pl trwogi* III 21/11

A rogi : *srogi* III 10/1

ubogi : *A pl Teologi* I 4/63

nad bogi : (*w*) *trwogi* I 9/7

(*w*) *nałogi* : (*w*) *progi* I 9/63

-ogi : **-ogiej**

A srogi : *G niebogiy* I 7/7

za nogi : *ai G drogiy* II 4/113

ai G drogiy : *N nogi* II 5/109

-ogiem

I m drogiem : *Bogiem* II 4/77, II 6/307

Bogiem : *I n chędogiem* III 17/1

-ogo zob. **-oga****-ogu**

Bogu : *G barłogu* III 11/13

-oi

przy zbroi : *stoi* II 6/287

-oi : **-ojéj**

3 sg broi : *G swojey* I 2/131

3 sg broi : *L swoiy* I 6/111

3 sg roi : *L swoiy* I 5/95

przystoi : *D swoiy* II 4/99

nie stoi : *L Twoiy* III 12/11

L f moyi : (*niech... się*) *poroi* I 2/35

G f Twoiy : *stoi* I 9/69, III 18/31

-oich

G m twoich : *A m swoich* III 9/15

-oim

I m Twoim : *I m moim* II 4/75, III 14/11

I m moim : *I n twoim* I 2/197

I m Twoim : *L n moim* III 2/7

I n moim : *L n swoim* I 4/175

I pl stoim : *I m twoim* I 6/23

I m Twoim : *I pl (się) nieostoim* I 7/17

w ręku swoim : *I pl stoim* I 7/117

-oja

V moja : *N twoja* I 2/115

moja : (*do*) *pokoja* I 4/93

do pokoja : Twoja I 4/291
 zbroja : Twoja I 5/71
 num *N sg f* oboja : Twoja II 6/297

-oja

I Twoją : *I* moją I 5/131
I moją : *I* Twoją I 5/175
 (się) spoją : się napoją I 2/231
 sb *I* zbroją : *I* Twoją II 6/281

-ojca : -ójca

G Oyca : Tróycą II 2/107
A Oyca : Tróycą I 2/9, II 9/107
 Tróycą : *G* Oyca II 4/29, III 23/13

-ojdzie zob. -ójdzie**-oje**

A sg n twoje : *A sg n* moje I 3/95
A pl m moje : *N sg n* twoje I 4/7
V sg n moje : *N pl m* twoje I 7/55
N pl f moje : *A pl f* Twoje III 4/17
A pl n swoje : *N sg n* Twoje I 4/187
N pl m twoje : *A sg n* swoje III 22/17
N pl m Twoje : *N* pokoje I 4/73
A niepokoje : *A* zaboje I 4/141
A pl f swoje : we troje I 7/179
A roje : *N sg n* moje I 8/19
N roje : *A pl m* Twoje I 9/109
N pl f Twoje : we dwoje II 3/91

-oje : -oje

N sg n Twoje : stoję I 4/167
A sg n moje : *I sg* niezbroję I 7/5
N oczy Twoje : stoję II 9/37
 nad zdroje : *A* moję III 16/9
A moję : *N sg n* Twoje I 4/271
A moję *A pl f* twoje I 5/9
A twoję : *A sg n* moje III 14/21, III 17/13
A moję : *A sg n* twoje III 18/5
I sg broję : *N sg n* Twoje I 3/3
I sg poję : *A sg n* moje I 7/155
 (się) boję : *N pl f* moje II 3/265
 niedostoję : *A* oboje II 4/111
 stoję : *A sg n* moje 17/19
 zob. też **-oje**

-ojej

G twojej : *L* swojej I 2/121
G swojej : *D* mojej I 5/177
G mojej : *G* Twojej II 6/293

G twojej : *G* mojej III 4/23
G twojej : *D* mojej III 15/9
G swojej : *G* mojej III 18/11

-ojéj zob. -oi : -ojéj**-oje**

nie stoję : *A* moję I 2/251
 niedostoję : *A* moję I 7/171
 zob. też **-oje**

-ojgu zob. -ójgu**-ojny**

spokojny : *G* wojny I 4/25
 zbrojny : *G* wojny II 6/43
G wojny : zbrojny II 6/273, III 13/3

-oju

G pokoju : w boju II 2/45, II 6/61

-oka

nie głęboka : patoka I 9/121

-oki

I pl kroki : na wyskoki II 3/107
 zob. też **-óki**

-okiem

rysztokiem : potokiem III 16/10

-oko

wysoko : *A* oko I 4/153

-oku

G boku : *G* kroku III 7/15, III 13/7

-ole

A pl bole : *A pl* niedole I 3/47
A pl bole : *3 sg* kole I 9/119
A pl bole : *A* swewole II 6/181

-oli

nie zaboli : *G* woli I 2/97
 dozwoli : *G* woli I 3/117
3 sg woli : (w) niewoli I 4/3
G woli : *G* doli I 5/19
 pozwoli : *G* woli I 5/61
 na woli : nie zaboli I 5/73
G doli : *G* woli I 5/163
 atoli : *D* woli I 7/163
 atoli : *G* woli I 9/51
G niedoli : *G* niewoli II 5/19
G woli : (w) niewoli II 5/59
 w niedoli : w niewoli II 6/145
G woli : *3 sg* boli III 14/17
 wyzwoli : *G* niedoli III 22/23

- olnię : -ólnie**
 uwolnię : spólnie II 4/117
- oła**
 3 *sg* woła : *N pl* koła I 5/23
 3 *sg* woła : zgoła I 7/89
G Anioła : *G* Kościoła II 1/11
 zgoła : *G* Anioła II 2/149
 zgoła : *A* Anioła II 3/125
 zdoła : Kościoła II 7/19
 Kościoła : 3 *sg* woła II 8/31
 zgoła : 3 *sg* niezdoła II 8/81, III 23/27
adv do koła : zdoła II 9/49
 zgoła : *G* czoła III 17/39
- ołach**
 (W) Kościołach : (W) Szkołach II 5/159
- ołek**
 wespolek : *A* wierzchołek III 21/5
- ołem**
 społem : Kościołem II 1/3
 z Kościołem : czołem II 8/105
 czołem : społem III 20/35
 społem : *I m* wesołem III 7/19
- ołów**
G Aniołów : *G* Apostołów II 5/177
- oły**
A pl Kościoły : z Apostoły II 7/31
 wesoły : w poły III 2/1
G smoły : *A* goły III 13/5
V wesoły : *V pl* żywioły III 20/25
- ome**
V pl m laso-łome : *V sg n* ruchome III 20/13
- omnie**
 po mnie : skromnie I 5/125
 po mnie : potomnie I 7/59
- omu**
G domu : komu II 5/151
- omy**
V władogromy : *A* gromy II 6/253
- ona**
G Salomona : *G* Gedeona II 2/49
 niezmierzona : obrona I 2/95
ai z słabiona : kona II 6/193
 ulubiona : *V* Błogosławiona II 5/55
 zelżona : skaleczona II 6/157
 rażona : zeszepeczona II 6/169
- rozszczepiona : upragniona III 4/5
 rażona : obdarzona II 6/10
 uwolniona : ozdobiona III 14/27
 ona : utęskniona III 18/13
 wspomozona : pokrwawiona III 21/13
- onaś**
 Koronaś 'jesteś koroną' : Błogosławionaś
 II 5/35
- ona**
A wzgardzona : *I* wielmożoną I 5/153
I ona : *I* wsadzoną II 3/101
 Koroną : *I* wyznaczoną II 6/59
A błogosławioną : *I* skłonioną III 18/7
 Koroną : *I* osadzoną III 22/13
zob. też **-ono** : **-ona**
- one** : **-one**
A pl m zdarzone : w stronę I 4/89
V pl f barwione : *I sg* wspomionę I 4/259
- one**
 obronę : *I sg* tonę I 8/41
- onej**
D zgłodzonej : *D* onej I 6/55
- onój** : **-ony**
 (z) ziemi ulubiony : (w) strony II 4/71
G onyi : zwabiony II 6/289
D Łani podstrzelony : *G* obrony II 9/15
- onem**
I m święconem : pokłonem I 3/5
 Cynamonem : *I m* nieochrzczone II 7/81
I n nie przewyciężonem : ramionem III
 11/19
- oni**
 sto koni : goni I 7/1
- onie**
 na łonie : po zgonie II 4/3
 (na) Tronie : (w) Koronie II 5/129
- onkach**
 (w) pierścionkach : (w) Koronkach II 3/151
- ono**
 gdyby można : (by) puszczo I 5/107
- ono** : **-ona**
V obrono : *I* nieskażoną III 14/1
 pono : *I* Błogosławioną III 23/33
I nieskończoną : pono II 6/305
zob. też **-ona**

- ony**
niedzielony : nieskończony I 2/23
z szepeony : odnowiony II 5/91
nieścigniony : nie ograniczony II 6/83
niewzruszony : usadzony III 5/27
A rozpalony : *N* ściągnięty III 12/13
V niezwalczony : *N* błogosławiony III 21/17
A pl strony : *N* rozstawiony I 3/115
A nad Akwilony : *N* nieskruszony I 4/111
doświadczony : *G* korony I 8/47
G strony : zamknięty II 3/135
błogosławiony : *I pl* ramiony III 5/1
G Korony : *V* ulubiony III 15/11
A pl strony : *A* przystrojony III 17/21
A pl strony : *I pl* pokłony II 2/153
G strony : *G* zaślony II 6/279
zob. też -onój
- onych**
m w zklóconych : *m* (w) szalonych II 3/143
- ońca**
G Słońca : bez końca II 2/97
- opem**
(z) pochopem : ukropem I 6/71
- opnie**
pochopnie : 3 *sg* topnie III 15/25
- opy**
A pl kopy : *A* Teleskopy I 4/155
- ora**
G Dwóra : pokora II 4/45
ai chora : do wieczora III 4/9
- orach**
(w) Doktorach : (w) Klasztorach II 5/167
- orą**
z pokorą : odbiorą III 2/21
- orem**
torem : oporem I 5/79
- orę *zob. -óre***
- orką**
Doktorką : Fundatorką II 3/33
- ornie**
opornie : pokornie I 5/11
- oro : -óro**
podporo : Córo II 2/79
zob. też -órą
- ory**
sb N pl chory : *A* Nieszpory III 9/17
- orza**
zorza : do morza I 4/91
- orze**
(w) zborze : (w) chorze I Z 11
zorce : za morze I 3/13
w komorze : w oborze I 6/117
V zbiorze : *V* honorze II 2/117
V wzorze : *V* Honorze II 2/127
- orzył**
umorzył : otworzył II 6/3
- osa**
rosa : Niebiosa II 2/131, III 23/9
- osi**
podnosi : prosi I 6/17
- oska**
się troska : *N* Boska I 5/91
- oski**
N Boski : *N pl* troski II 2/133
- osłe**
ai V pl f drzewo-wzniosłe : *V pl f* porosłe
III 20/21
- osłem**
rzemiosłem : wiołem I 3/75
- osna : -ośna**
wiosna : radośna I 4/69
- osni *zob. -ośni***
- ostał**
dostał : został II 3/157
- ostrach**
przy siostrach : postrach II 5/95
- ostrzy**
V siostry : ostrzy I 7/133
- ości**
G ufności : *G* miłości I 2/75
G mądrości : (w) wieczności I 2/263
G mądrości : *G* wszechmocności I 4/113
w swe włości : w gości I 4/189
G sg piękności : *G sg* radości I 4/247
do sytości : *G sg* miłości I 6/83
z krewkości : *G sg* niewiadomości I 7/33
w słabości : w śmiertelności II 6/189
V sg miłości : *G sg* piękności II 8/21
G sg światłości : *N pl* ciemności III 3/3

- 3 *sg* gości : *G sg* radości III 7/9
V sg miłości : *G sg* wzajemności III 12/19
A pl włości : *L sg* spokoyności III 21/35
-ością
 mądrością : roztropnością II 6/21
 nieśmiertelnością : wiecznością II 6/81
-ośli
V Latorośli : 3 *sg* porośli II 2/47
-ośna
 litośna : głośna II 8/33
zob. też **-osna**
-ośni : -osni
V miłośni : *V* sprosni I 4/263
-ośnie
 rośnie : nieznośnie II 2/141
-ośnych
ai L f zdrowia-nośnych : *L m* głośnych II 3/147
-ota
 (się) miota : niecnota I 4/31
sb nie cnota : za wrota I 7/109
G żywota : (przez) wrota II 2/55
 ślepotą : głuchota II 3/173
 w wrota : do żywota II 5/47
G żywota : *A* wrota II 6/1
G żywota : cnota II 6/9
 się gruchota : *A* wrota II 6/205
G żywota : *ai V* złota II 6 (*w refrenie 8 razy*)
 gołota : cnota II 9/113
A pl wota : *vb* rozmiota III 18/23
A wrota : *G* żywota III 23/7
G żywota : *A* wrota III 23/37
-ota
 gołotą : cnotą I 2/181
 (z) rotą : z ochotą I 8/49
zob. też **-oto**
-ote : -otę
N sg n złote : robotę I 4/145
N sg n skłote : psotę II 6/163
N sg n ognio-złote : w pozłotę II 7/35
-otem
 polotem : *ai I m* skrzydło-lotem II 3/59
 namiotem : haftem gwiazdo-złotem II 4/11
adv potem : żywotem II 5/125
- z słońcem złotem : błotem III 20/1
-otną
 3 *pl* otną : skrę błyskotną I 2/153
-otnie
 3 *sg* otnie : po stokrotnie I 2/161
 lotnie : ochotnie III 11/23
-oto : -ota
 dłoto : z robotą I 4/209
-oty
 jako Ty : *G* cnoty I 2/87
A swe loty : jako Ty I 5/139
 złoty : *G* szczodroty I 3/39
 ciemnoty : w cnoty II 7/105
 złoty : *G* roboty III 9/7
N pl roty : swemi obroty III 17/31
-owa
 chowa : gotowa I 5/67
G słowa : miodowa I 6/93
 gotowa : *G* słowa II 2/15
 gotowa : *G* Słowa II 3/15
 Salomonowa : Dawidowa II 7/57
sb zabudowa : gotowa III 14/15
G Słowa : gotowa III 23/15
-ować
 ratować : posiłkować II 9/125
-ował
 (by) się hamował : (by się) radował II 6/127
-owa
 głową : *I* Królową II 7/39
 nad głową : *I* światową III 11/5
zob. też **-owo**
-owój : -owy
 dla Królowy : na płaszcz złoto-głowy II 4/21
G takowy : *G* Białęgłowy II 5/33
L kryształowy : *A* nowy III 20/19
A nowy : *D* mey Królowy II 1/1
zob. też **-owy**
-owem
 słowem : *I m* gotowem I 7/123
I m miodowem : Słowem II 6/33
-owie
V Panowie : *V* Mędrkowie I 4/261
 surowie : (po) głowie I 9/137
V zdrowie : *N* Oycowie II 2/17

- powie : Aniołowie III 23/45
-owiek
 po wiek : człowiek I 2/81
-owiem
 bowiem : to wiem I 7/83
 powiem : to wiem II 8/85
-owił zob. -ówił
-owiu
 wzdrowiu : *adv* pogotowiu I 5/149
-owne zob. -ównne
-owo
 V słowo : zdrowo II 2/129
 owo : słowo II 6/247
-owo : owa
 A słowo : I gotową I 7/167
 A Słowo : I budową II 4/81
 A słowo : (z) zabudową II 5/89
 Królowo : I głową II 5/149
-owska
 A Oycowską : A Synowską I 2/107
-owu
 znowu : (do) norowu II 6/243
-owy
 gotowy : I *pl* słowy I 1/7
 G mowy : *ai* V pusto-głowy II 3/149
 z głowy : G mowy II 7/15
 I *pl* słowy : miodowy II 9/123
 surowy : N *pl* mowy III 4/21
zob. też -owéj
-oza : -oża
 groza : Matka Boża II 8/77
-oze zob. -oże: -oze
-ozy zob. -oży : -ozy
-oże
 V Boże : 3 *sg* może I 2/119, I 3/45, I 4/1,
 117, 257, I 6/101, 123, I 7/81, I 8/89, I
 9/19, 57; 71, II 3/227, II 6/261, 291,
 321, II 8/89, III 16/2, III 21/1
 V Boże : niemoże I 8/29
 V Boże : zmoże I 2/83, III 24/9
 3 *sg* może : V Boże I 2/63, 127, 141, 245,
 I 5/115, 137, 165, I 9/113, II 6/219, II
 7/99
 niezmoże : V Boże III 23/47
 może : niewspomoże II 9/25
zob. też -oże : -óże
-oże : -ożę
 V Boże : złożę III 15/1
-oże : -oze
 3 *sg* może : A *pl* woze III 21/23
-oże : -óże
 V Boże : (w *tey*) podróże III 9/25
 V Boże : A *sg* bezdróże I 8/1
 (w) podróże : V Boże I 5/35
zob. też -uże
-ożnie
 dołożnie : zdrożnie I 5/49
-ożnych : -óżnych
 G *m* nabożnych : L *f* różnych II 5/163
-oży
 N hoży : Boży I 4/211
-oży : -ozy
 A Obraz Boży : A *pl* powroży II 9/59
-ócie : -ocie
 (w) obrócie : w żywocie II 4/1
-ócznie zob. -ocznie
-ódką zob. -odko
-ódfa : -odfa
 G zródła : uwiodła I 5/15
-ódy : -ody
 wprzódy : G zgody I 7/165
zob. też -ody
-ójca zob. -ojca
-ójcy
 V rozbójcy : G Trójcy II 8/57
-ójdzie
 niedóydzie : póydzie I 5/97
-ójgu
 D obóygu : I dwóygu II 4/103
-óki
 póki : A *pl* zwłóki I 4/99
-óle zob. -ole
-ólnie zob. -olnię
-óra
 Córa : która I 2/33
-óra : -oro
 przez którą : na czworo II 2/89
zob. też -ora, -oro i -óro

- óre : -oreę**
A pl f które : odbiorę I 7/159
- órój : -ury**
G którzy : *N pl* figury II 7/67
- órem : -urem**
m przed którym : pieczurem I 4/219
- óro zob. -oro**
- óry**
I pl pióry : *A pl* góry I Z 5
do góry : *A pl* chóry I 2/203
nad Córy : do góry II 5/37
zob. też -ory
- óry : -ury**
który : *G* natury I 2/193, II 5/107, II 6/11
który : *G* Kreatury II 4/7
N pl chóry : *G* natury II 7/73
G natury : do góry I 4/95
- óstwa**
G Bóstwa : *G* mnóstwa II 3/31
- óte zob. -ote**
- owił : -owił**
(by) wymowił : (by) uzdrowił II 6/161
- ówne : -owne**
Imie niewymowne : (Imie) cudowne I 3/9
- óże zob. -oże : -óże i -uże**
- óźnych zob. -oźnych**
- uba**
gruba : zaguba I 9/11
- ubój : -uby**
G nieluby : od zguby III 11/21
- ubił**
byś zgubił : byś ubił I 9/135
- uby**
luby : *G* zguby I 2/147
w czuby : luby I 4/55
zob. też -ubój
- ucha**
bez ducha : niesłucha I 5/31
nie słucha : *G* *sg* ucha I 7/105
niesłucha : *G* *sg* ucha I 9/77
z ducha : skrucha II 2/135
- uchy**
głuchy : *A pl* słuchy I 5/25
- uci**
G chuci : nie rzuci I 5/143
G chuci : się rzuci III 17/27
- uda**
V (?) o cuda! : kto mi pojąć tu da II 3/117
- udy**
G Judy : o cudo nad cudy II 6/93
- udzy**
słudzy : drudzy II 3/209
- uga zob. -ugo**
- ugiój zob. -ugi : -ugiój**
- ugi**
A pl usługi : *ai* *A* wieczno-długi I Z 29
A N długi : *G* usługi I 3/53
V cugi : z swemi sługi I 4/131
A pl zasługi : *sb* *A pl* długi I 7/63
G usługi : *num* *A* drugi II 3/9
za twe sługi : raz drugi II 9/9
G usługi : *ai* *N* długi III 22/11
- ugi : -ugiój**
do usługi : *G* drugi II 8/103
G drugi : do usługi II 5/131
- ugo : -uga**
długo : sługą II 3/271
- uje**
(Niech) nieprzyjmuje : (Niech) katuje
I 7/173
- uje : -uję**
(się) nayduje : czuję I Z 15
- ujesz**
piastujesz : zapisujesz I 2/91
- ujmy**
(się) stosujmy : miłujmy II 7/119
- umie**
3 *sg* umie : *D* dumie I 8/61
- uką**
3 *pl* ztluką : nauką I 2/155
3 *pl* wytłuką : nauką I 8/55
- uki**
przez sztuki : *A pl* nauki I 3/77
- ułem**
szkopałem : *I m* nieczułem II 6/201
- uły**
3 *pl* nie przyzuły : *sb* *G* *sg* makuły II 3/3
N *sg* czuły : *N pl* Karbunkuły II 5/145

A *pl* szkopały : N *sg* nieczuły II 6/203

-unką

Opiekunką : Piastunką II 9/7

-urem zob. -órem

-ury zob. -órej i -óry

-urza

burza : 3 *sg* zanurza II 3/193

-usta

A usta : *ai* niepusta I 1/17

ai niepusta : A usta III 23/17

-usty

G rozpusty : I *pl* usty I 7/39

pusty : I usty II 2/3

-usy zob. -uszy

-usza

I *sg* suszą : 3 *pl* muszą I 6/3

zob. też -uszo

-usze

G *sg* dusze : 3 *sg* kłusze III 5/3

-usze : -uszę

D *me*y dusze : muszę I 6/45

A duszę : do wieczney katusze I 7/135

-uszę

muszę : Duszę I 8/9, I 9/85

zob. też -usze : -uszę

-uszo : -usza

V Duszo : się ruszą I 4/205

-uszy

A uszy : G duszy I 1/15, I 2/113, III 24/21

A uszy : D duszy I 7/53

z duszy : (w) uszy III 2/17, III 4/1, III 9/26

D duszy : (w) katuszy I 4/81

3 *sg* nie ruszy : bez duszy I 7/125

3 *sg* suszy : G duszy II 9/19

z duszy : 3 *sg* wyruszy III 7/7

wzruszy : G duszy III 11/11

-uszy : -usy

się kruszy : G *sg* pokusy I 8/83

-uty

N *sg m* z psuty : *ab* G truty I 5/45

G pokuty : N struty I 6/73

z pokuty : (na) wyrzuty I 9/61

N przykuty : (z) huty III 9/13

-uże : -óże

nuże : (do) podróże I 4/163

zob. też -oże

INDEKS WYRAZÓW RYMOWYCH

	Abraham -ama	biec -egą:-ego	brzmiąc -ały
	aby -aby	bieda -edy	brzmienie -enia
	Adam -ama 2	biegły <i>zob.</i> najbiegłęjszy	brzuchopłazy <i>ai</i> -azem
	Akwilon -ony	biedny -edną:-edno 3	brzydki -itkie:-idkie
	ale -ale	bielszy -ego	brzydko -idko:-itką
	amen -amen 2	bies -esie:-eszę	budowa -owo:-ową
	ametyst -isty	biesiada -adę	budynek -inkiem
	ani -ani 3	bisurmanin -any, -anin	burza -urza
	a nie -anie	blisko -isko	być -ili, -iła 7, -iło, <i>zob.</i>
byt -ity	anioł -eli 2, -oła 3 -owie, -ołów	błogosławić -awi 2	będzie, -onaś
	Anna -anny:-any	błogosławieństwo -eństwo	
	ano -ano:-aną	błogosławion -ona, -onaś, -emi, -oną, -ono:-oną, -ony 2	bywać -iwa
błoto -ocie, -otem	apostoł -ołów, -oły		C ale 'wcale' -ale 3
	arka -arke	błyskotny -otną	cały -ała 4, -ałą, -ałą:-ało, -ałem 2, -ały 3, -ego
	atoli -oli 2	błysnąć -iśnie	
cel -elem	Augustyn -nie	Bogarodzica -ice	cera -era 2
	azali -ali	bogaty -atem, -ato:-atą 2, -aty 2	chcieć -ecie
	azyjski -ijskie		cherubin -iny
	ażeby -eby		chęć -ęci 7, <i>zob.</i> niechęć
bogini -ini	B ać się -oje:-oje	bok -oku 2	chędogi -ogiem
	bałwan -ana, -any 2	boleć -oli	chleb -eba, -ebem
	bałwochwalstwo -alstwo	boski -oska, -oski	chłopię -ęta
	baranek -anek, -anka	bowiem -owiem	choroba -obie 2
	bardziej -ardzi:-ardziej	Boży -oza:-oza, -oży, -oży:- oży	chory -ory
	barłóg -ogu		chować -owa
Bóg -oga 22 (6 razy w ref-	barwiony -one:-oneę		chór -orze, -óry, -óry:-ury
	barzo -arzo:-arzą	renie), -ogi 3, -ogiem 3, -ogu, -oże 34, -oże: -oże, -oże:-óże 2	Chryst -ista 2, -iste 2
	Belijal -ala		chrzcziny -iny 2
	bezbożnik -ika		chuć -uci 2
bój -oju	bez chyby -iby 5	ból -ole 3	chwalebny -emi 2
	bez cię -eszcie:-ezcieę	Bóstwo -óstwa	chwalić -alój:-ali
	bezdróże -oże:-óże	brać -erze 7	chwała -ale 3, -ałą, -ałą:-ało 2, -ałe:-ałe, -alój:-ały 2, -ały 2
	bezprawie -awię:-awie	brama -ama	
	bez przestanku -anku	branie -anie	chwilka -ilka
chwila -ile, -lój:-ili, -ili 12	bezsyty <i>ai</i> -itój:-ity	brat -aci, -atem	chwytać -ita
	będzie -ędzie 10	bratnal -ali	chyba <i>zob.</i> bez chyby
	biada <i>int</i> -ada	broić -oi:-ojój, -oje:-oje	chylic -ili
	białogłowa -owój:-owy	bryła -iła 2	chylic się -iła
	biały -ały, <i>zob.</i> bielszy	brytan -anie	chyży -iża
	bić -ije, -iję	brzemie -emie:-emię	
	bicz -iczów		

ciało -ała 11, -ałą:-ało 4, -ałem 3, -ało 6, -ele 3	czworonogi <i>ai</i> -ogi czyli -ili 2	dopiero -ero doskonale -ale
cichy -icha	czyn -inem, -inów, -iny	doskonały -ałą:-ało, -ałąj:-ały
ciebie -ebie 29	czynić -iła, -inie:-inię	dostać -ostał, -anie, -oje:-oje, -oję
ciemnica -ica	czystochłody <i>ai</i> -ody	dostać się -ało
ciemność -ości	czysty -ista, -iste, -isty, <i>zob.</i> najczyściejszy	dostatek -atki:-adki dostawać -aje
ciemnota -oty		doświadczony -ony
cień -enie 2, -eniem	Dać -ała, -ałeś, <i>zob.</i> tu da	dozwolić -oli
ciernisko -isku	dalej -ałąj:-ali	dójsz -ójdzie
cierpliwy -iwa, -iwy	daleki -eka	drabina -ina
cierplwszy -iwsza	Daniel -ela	droga -odze 2, -oga, -ogą, -ogą:-ogo, -ogę, -ogi 7
ciężar -ary	dany -ana	drogi -oga 15 (6 razy w ref- renie), -ogą 2, -ogą:-ogo, -ogi 6, -ogi:-ogiej 2, -ogiem 2
ciskać -iska	dar -arów, -aru	drugi -udzy, -ugi 2, -ugi: -ugiej 2
cnota -ami, -ocie, -ota 2, -otą, -oty 2	darzyć się -ary	drukarz -arzach
co ci -oci	dawać -aje 2, -aje:-aję, -ajem, -awa	drzewo -ami
codziennie -enie:-ennie 3	Dawidów -owa	drzewowzniosły -osłe
co dzień -odzien:-odzień	dekret -etem, -ety	drzącza -ączka
córa -óra, -oro:-óro, -óry	diabeł -abli	duch -ucha 2
cud -uda, -udy	dla mnie -amnie:-amniej	duma -umie
cudowny -ówne:-owne	dłoto -oto:-otą	dusza -usze, -usze:-uszę 2, -uszę 2, -uszo:-uszą, -uszy 12
cugi -ugi	długi -ugi 3	duszycza -icę:-ice
cymbały -ami	długo -ugo:-ugą	dwoje -oje, -ójgu
cynamon -onem	dno <i>zob.</i> na dnie	dworny -emi
czarnoziemia -emi	doba -obą, -obie 11, -oby	dworski -emi
czart -arci, -arta 3, -artem	dobrać się -ali	dworzanin -anie
czas -asie	dobroć -oci	dwór -ora
czcić -ili	dobrotliwy -iwą	dyby -iby 2
czczenie -enia	dobry -ego 2	dział -ały
czeladka -adką	dobytek -itek 2	dziany -ego
czemu 'dlaczego' -emu	dobywać -iwasz	działki -atek 7, -atki 9, -atki: -adki
czernisko -iska	dociec -ociec 3	dzieci -eci 6
części -ęści 2 w tym samym wierszu	do cię -ocie:-ocię	dziecię -ecie, -écie:-icie
człeczy -eczy 2	doczesny -ego	dziecina -ina 3, -ine:-inę, -ino:-iną
człek -eka 8, -ekiem, -eku	dogorywać -iwa	dzielność -elność
człowieczeństwo -eństwo 2	dojść <i>zob.</i> dójsz	dzień <i>zob.</i> po dni, to dni
człowieczy -eczą	dojrzały -ałą:-ałą	
człowieczyna -inie 2, -ino:-iną	dokoła -oła	
człowiek -ecze, -eka 6, -owiek	doktor -orach	
czoło -ele, -oła, -ołem 2	doktorka -orką	
czub (w czuby) -uby	dola -oli 2	
czuć -uje:-uję	dołóżnie -ożnie	
czuły -uły	dom -omu	
czworo -órá:-oro	dopaść -adnie	
	dopiekać -eka, -éka:-ika	

dziewczę -ęta	goły -oły	interes -esa:-esza
dziewica -ice:-icze, -ico:-icą	gonić -oni	iście -iście, -iści:-iści
dziewiczy -icze	gorączka -ączka	i ty -ity 2
dzięka -ęki	goreć -eje	i wy -iwy
dziw -iwy 3	goręcej -ęcój	Izrael -ela
dziwny -ego	gorycz -icach:-iczach, -iczy	
Egzamen -amen	gorzeć -eli:-ęli	Ja <i>zob.</i> nade mną, ode mnie,
elementa -enta:-ęta	gościć -ości	po mnie, pode mną,
Elijasz -asza	gościna -inie 2	przede mną, ze mną, ze
estyma -imie	gość -ości	mnie
ewangelija -ijo:-iją	gotowy -owy	jad -adem, -ady 2
Ezaw -awa	gotów -owa 5, -owem, -owo: -ową	jadowity -ity
Ezechijasz -asza	góra -óry 3, -óry:-ury	jaje -aje
	gromada -adę, -adzie	jaki -aka, -aką, -aki
	gromadka -adką	jako -ako
Fala -ali	grom -omy	jako ty -oty 2
figura -ury	groza -oza:-oża	jasny -asna, -asną
flaga -aga	gruby -uba	jaś (na jawi) -awi
fundatorka -orką	gruchotać się -ota	jawić się -awi
	grzbiet -ecie 2	jeden -edną:-edno, -ego
Gad -adem	grzech -echy	jedno <i>adv</i> -edną:-edno
garbaty -ata	grzesznik -icy, -ika 2, -iki	jedynie -inie 7, -inie:-inie 2
gasnąć -asną	grzeszny -emi 5	jedyny -emu 2, -ina 5, -iną,
gdyby -iby	gwiazda -azdą:-ażdą, -azdy: -ażdy	-ine:-inę, -inój:-iny, -inem,
Gedeon -ona	gwiazdozłoty -otem	-iny
ginać -inę, inie 2	Haftowany -ane:-anę	jemu D -emu
glina -inie 2, -iny 2	hamować się -ował	Jeremijasz -asza
głaz -azu, -azy	hardy -ardzi:-ardziej	jeszcze -eszcze:-eżce 2
głęboki -oka	Herod -oda	jeżeli -eli, -eli:-ęli
głośny -ośna, -ośnych	honor -orze 2	język -ika
głowa -ową 2, -owo:-ową, -owie, -owy	hozanna -anna:-ana	Jowinijan -anie:-annie
głód -odu	hoży -oży	Juda -udy
głóg -ogi	huta -uty	Judasz -asza
głuchy -uchy	hymn -imny 2	Judyta -ity:-éty
głuchota -ota	Igrzysko -isku	jutrzeńka -ęka, -ęką:-eńką
gnać (3 sg żenie) -enie 2	ile -ile 2	
gnieść -ecie	imię -imie 2, -imie:-émie, -imie:-yjmie 2, -enia	Kad -adu
godzina -ina, -inę 4, -inie 2, -iny	i my -imy	Kaifasz -asza
godnie -odnie	inaczej -aczój:-aczy 3	kajdany -anój:-any, -anów, -any
godzien <i>f</i> -odnas:-odnaś	indyjski -ijskie	kalać się -alam
godzien, godzień -odzien: -odzień, -odzień	inny -emi, -inne	kaleczyć -eczy
gołębica -ica		kamień -enia, -enię:-enie
gołota -ota, -otą		kapłan -ana, -any
		karbunkuł -uły
		karmiciel -ela

karmić -iła	krewkość -ości	Łaknienie -eniu
karoca -ocy	kręcić -ęci 2	łaknący -ącój:-ący
kat -acie	kreska -eski, <i>zob.</i> kryślić	łaska -aski
katować -uje	krok -oki, -oku 2	łaskawszy -awsza
katusza -usze:-uszę, -uszy	kropelka -elką 3, -elki 3,	łaskawy -awa 3, -awem 2,
każdy -azdą:-ażdą, -azdy:	-elki:-elkiój	-awy 2
-ażdy 2	królowa -ową, -owój:-owy 2,	łatwo -atwą:-atwo 2
kądział -eli	-owo:-ową	ława (na ławi) -awi
kiedy -edy	kruszyć się -uszy:-usy	łechtać -echce 2
kielich -icha, -ichem	kryształowy -owój:-owy	łono -onie
kila 'kilka' -ilo:-iła	kryślić -iśli	łuczywo -iwo
kilko -ilko	krzesiwo -iwem, -iwo	łza -ami
klasztor -orach	krzywo -iwo:-iwą	
kłaść się -adzie	krzyż -iża	M acać -aca
kłusać -usze	Ksawera -ero	machina -inę
kmięcy -ego	księżyc -ica	macierz -erze
kobięta -ety, -ita:-éta, -ity:-éty	kto <i>zob.</i> kogo, komu	Magdalena -enie:-ennie
kochać -ocha, -ała	który -ego, -óra, -órą:-oro,	majestat -atu 2
kochanie -aniem	-óre:-orę, -órem:-urem,	makula -uły
kogo -ogą:-ogo	-órój:-ury, -óry:-ury	maleńki -eńki
kolano -ana 3	którzy cię -iciej:-icie	mało -ałą:-ało, -ało 3, <i>zob.</i>
kolasa -asie	kurczę -ęta	niemało, o male
kolega -egą:-ego	kwiecie -eci 2	mały -ego
koło -ole, -oła		manna -anna
kołowrót -ocie	L as -esie:-esię	markocić -ocą
komora -orze	lasołomy <i>ai</i> -ome	marnie -arnie
komu -omu	lata <i>sb pl</i> -ata 4, -aty	marszczel -ele
konać -ona	latorośl -ośli	Maryja -ejo:-éjo, -éją:-ijo 2,
koniec -ońca	lecieć -eci 7, -ała	-ija 2, -iją:-ijo 3, -ijo:-iją
konieczno <i>adv</i> -eczną:-eczno	leczyć -eczy	2
Konstancja -ija	leśny -eśni	marzyć się -arzy
kończyć -ili	lewica -icy	matczyn -inną
koń -oni	licho -ichem	matka -adka:-atka, -atek 6,
kopa -opy	lichy -icha 3, -icha, -ichy:	-atka, -ami, -atką:-adko,
kopanica -icach:-iczach	-ichój	-atki 7
korona -oną 2, -onie, -ony 2	liczyć -ice:-iczę	matuleńka -ęką:-eńko
korona-ś 'jesteś koroną'	lilija -ija, -iją:-ijo	mazać -aże:-aze
-onaś	litościwszy -iwszy	mądrość -ości 2, -ością
koronka -onkach	litościwy -iwy	mąż -ęża 2
koryto -itą:-ito	litośny -ośna	mdleć -eje, -eję, -eję:-eje
korzystać -istać	loch -ocha	męczarnia -arnie
korzyść -iści	Loretto -ecie	męczennik -ikach, -ików:
kościół -ele, -ełę:-ele, -oła 3,	lot -oty	-eków
-ołach, -ołem 2, -oły	lotnie -otnie	mędrak -owie
kraina -iny	lód -ody	męka -ęką, -ęki 2
kreatura -óry:-ury	luby -uby 2	męstwo -ęstwo

mężatka -atek, -atki 2	musieć -usza, -usze:-uszę, -uszę 2	naród -ody 3
miara -ara, -ary	my -ami 5 (za nami 4, z nami 1), <i>zob.</i> i my, od nas	naruszyć -iwszy
mieć -ała 3, -eli 2	mylić -ili	nasadny -adną
miecz -eczem 2	myśl -iślój:-iśli 3, -iśli 2	następny -ępny
mienić -eniem 2, -enię:-enie	myślenie -enie:-ennie	nasycenie -eniem
mienić się -eni	Nabożny -ożnych:-óźnych	nasz -asza, -aszą, -aszym, -ego 2, -emi 2, -emu
mieszczanin -anie:-annie	nabroić -iła	natarczywy -iwa
mieszkanie -anie	nabyty -itych	na to -ato:-atą
mieścić -eści	na cię -acie:-acię	natrzeć -atrze
miękki -eńki	naczynie -inie 2	natura -óry:-ury 5
miłościwy -iwych	nadany -ane:-ane, -anny:-any	na twą (gorycz) -atwą:-atwo
miłość -ości 4	nadęty -ętej	nauczyciel -elem
miłośnik -éka:-ika	nade mną -emną 2	nauka -uką 2, -uki
miłośny -ośni:-osni	na dzień -adnie	nawała -ały
miłować -ujmy	nadstawić -awię:-awie	nawet -awet
mile <i>adv</i> -ile	nadzieja -eją, -eje 3, -eje:-eje 4, -ejo:-éjo, -éją:-ijo 2	nawiedziny -iny
milej -ilój:-ili 3	najbiegłęjszy -ejsza	nawzajem -ajem
miło -iłą:-iło, -iło, <i>zob.</i> mile, milej, najmilej	najczyściejszy -ejsza	nęcić -ęci
miły -iła 8, -iłem, -iły 8, -iły: -ilój 2, <i>zob.</i> niemiły	najdować się -uje:-uje	nędza -ędzój:-ędzy
miodowy -owa, -owem, -owy	najeść się -aje	nędzny -emi 2
miotac się -ota	najmilej -ilój:-ili 2	niby -iby
młodniec -eje	najniższy -izsza	nie -iczem 3, -iczym 2
młodzian -anie	najpiękniejszy -ejszych	nie <i>zob.</i> a nie
moc -ocą 2, -ocy	najpręcej -ęcej	niebianin -anie 3, -anie: -annie, -anów, -any
mocnieć -eje	najręcej -ączój:-ączy	niebieski -ego 2, -eski
model -ele	najsieglejszy -ejszych	niebiosą -osa 2
modła -dły 3	najściślej -iślój:-iśli 3	niebo -eba 23, -ebem, -ebie 27
moment -encie:-ęcie	najświętszy -ego 3, -emu	nieboga -odze, -ogę, ogą:-ogo
monstrancja -ijo	największy -ększa	niebogi -ogą:-ogo 2, -ogi: -ogiój
morderca -erce	najwyższy -ego, -izsza	niechęć -ęci
morze -orza, -orze	najzupełniej -ełnij:-ełni, -ełnij:-ełnij	niecnota -ota 2
mowa -owy 3	nalecieć -eci	nieczuły -ułem, -uły
móc -ogą:-ogo, -ogę 4, -oże 31, -oże:-oze; -ono (możono)	należec -eży	nieczysty -iścié:-iści
mój -ego 4, -emu 2, -oim 5, -oja 2, -oją 2, -oje 5, -oje:-oje 10, -ojej 5, -ojój:-oi	nałóg -ogi	niedaleki -eki
mnogi -oga	namiot -otem	niedola -ole, -oli 3
mnóstwo -óstwa	na nie (= na serce) -anie	niedostatek -atek, -atki:-adki
mścicielka -elki	na ostatek -atek 3	niedziela -ele:-eł
mściwy -iwych	napelnić -ełnij:-ełnij	niedzielny 'niepodzielny' -ełnej
	napoić się -oja	niedzielony -ony
	na przemiany -any	niegodzien -odzien:-odzień
		niegodziwie -iwie

nielada -ada	nietknięty -ęty 2	obiecany -ana
nieluby -ubój:-uby	nie ty -ety	obierz <i>sb</i> -erze
nieład -adzie	nieustannie -anie:-annie	objąć -ęła
niemało -ało 2	nieustanny -anna	objęty <i>zob.</i> nieobjęty
niemały -ała, -ałą:-ało 3, -ałem	niewątpienie <i>adv</i> -enie 2	oblicze -icze 4, -iczem 3, -iczę:-icze, -iczów
niemieszkanie <i>adv</i> -anie	niewiasta -ami 3, -asty	oblubieniec -eniec
niemiło -iło	niewiele -ela, -ele:-elę	obłąp -apem
niemiły -iła, -iłą:-iło	niewierzenie -eniu	obłąpić -iwszy
nieobjęty -ęta, -ęte, -ęty 2	niewinny -inną	oboi <i>num</i> -oja
nieoceniony -ego	niewola -oli 4	oboje -oję:-oje, -ójgu
nieodwłócznie -ócznie	niewolniczy -icze 2, -iczym	obora -ora, -orze
nieograniczony -ony	niewymówny -ównę:-owne	obraza -azą
nieomylnie -ilnie	niewypowiedziany -aną	obrona -ona, -onój:-ony, -onę, -ono:-oną
niepamięć -ęci, <i>zob.</i> pamięć	niewzruszony -ony	obrót -oty, -ócie:-ocie
niepojęcie <i>adv</i> -encie:-ęcie	niezawodnie -odnie 2	obwinić -inie:-inię
niepojęty -ęta 2, -ęte 2, -ęty	niezbity -itych	obyczaj -aje 3, -aje:-aję
niepokój -oje	niezmiernie -ernie	ociec -ociec 3, -ojca:-ójca 5, -owie
niepospolity -ity	niezmierzony -ona	ochłoda -ody
nieprzebrany -any	nieznośnie -ośnie	ochota -otą
nieprzeparty -arta	niezrównanie -anie 2	ochotnie -otnie
nieprzerwanie -anie	niezrównany -anój:-any, -any 2	ochrzczony -onem
nieprzestannie -anie:-annie	niezwalczony -ony	oczy -oczy 2, <i>zob.</i> oko
nieprzewyciężony -onem	niezwłócznie -ócznie	oda -ody 2
nieprzeżyty -item	nikczemny -emną 3	odbierać -era
nieprzyjaciół -aciół, -ele 2	ninie -inie	odbieżeć -ała
nieprzystępny -ępnej	niski -iscy, <i>zob.</i> najniższy	odbieżenie -eniu
niepusty -usta 2	nisko <i>zob.</i> z niska	odbijać -ija
niesiła 'mało' -iła, <i>zob.</i> siła	nitka -itką:-itko	oddalać się -ała
nieskalany -ana	niwa -iwa	oddalić się -alój:-ali
nieskażony -ono:-oną	nizina -iny	oddzielać -ela
nieskończony -ony, -ono:-oną	niżeli -eli	oddzielić -eli
nieskruszony 'którego nie można skruszyć' -ony	noc -ocą, -ocy 2	odebrać -ora, -óre:-orę
niespodziany -ane	noga -oga, -oga:-ogo, -ogi 12, -ogi:-ogiej, -ogo:-oga	ode mnie -emnie
niesrogi -oga	norow 'narów' -owu	odkupić -iłeś
niestatek -atek	nosić -iła	odmiana -ana, -anie 2
niestety -ety 3	nowy -owój:-owy 2	od nas -odnas:-odnaś
niesyty -ity	nuże <i>interj</i> -uże:-óże	odnowiony -ony
nieszczęśliwy -iwa		odpuszczać -amój:-amy
nieszpory -ory	O calić się -ali	odpuszczenie -enia 2
nieścigniony -ony	ocean -anem, anie	odrywać -iwa
nieść -eszcie:-eście	ociać -otną, -otnie	odrzuć -enia
nieśmiertelność -ościa	obdarzony -ona	odstąpić -iła, -iły
nieśmiertelny -elnej	obfity -itą, -itą:-ito, -itych	odstrzelać się -ela
nieświadomość -ości	obiadanie -anie	

odszczenąć -eka	owczarnia -arnie	piędź -ędzi
odziedziczyć -iczyć:-icze	ozdoba -obo:-obą	piękność -ości 2
odzież -eży	ozdobić -iła	piękny <i>zob.</i> najpiękniejszy
ofiara -are:-arę, -erze	ozdobiony -ona	pięta -ęta
ogarnąć -arnie	ozdrowieć -eje:-eję	piła <i>sb</i> -iła:-iło
ogarnywać -iwa	ozwać się -esie:-esię	pióro -óry
oglądać -ała	ożywienie -enie	pisarz -arzach
ogniozłoty <i>ai</i> -ote:-otę	ów -owo	plewisko -iska
ognisko -iska		plakać -acze
ogniwo -iwem 2	P acierz -erze 2	plaszcz -aszcz
ograniczyć -iczym	padać -ada	płat
ogród -ody	palić -alój:-ali	płatem -azem
ojciec <i>zob.</i> ociec	pałac -aca	płatchy -ochę:-ochę 2, -ochój:-ochy 2
ojcowski -owską	pamięć -ęci 4, <i>zob.</i> niepamięć	plomień -enie 2
okazyja -ije:-iję	pamiętać -ęta 2	płynąć -ina, -inie
oko -oko, <i>zob. też</i> oczy	pan -ana 10, -ami, -anem 2,	pochoźnia -odni 2
okręślić -iślić:-iśli, -iślić	-anie 23, -anie:-annie,	pochop -opem
o male -ale	-anna:-ana, -owie, -any 5	pochopnie -opnie
omylenie -enia	pani -ani 6	pochwała -ale
on -ona, <i>zob.</i> jemu, na nie	panieńka -eńka	pociecha -echy
on 'ów' -oną, -onej, -onój:-ony	panieństwo -eństwo 2	począć -ęła, -ocznie:-ócznie
opętany -ani	panna -ami, -aną:-anno, -anie:-annie, -anno:-anną, -anno:-ano	poczęty -ęta 2
opieka -eka	parny -emi	podbić -iję
opiekunka -unką	pasterz -erzach	poddany -ego
opisywać -iwa	paść -adnie 3	pode mną -emną
opłacić -iła	patoka -oka	podłoga -oga
opornie -ornie	pełna -ełna 3	po dni -odni 2
opór -orem	pewniejszy -ejsza	podniebienie -enia
oprowadzić -adził	piasek -aski	podnosić -osi
opuścić -iwszy	piastować -ujesz	podpinać się -ina
oręż -ęża	piastunka -unką	podpora -oro:-óro
orzeźwieć -eję	pić -ili, -iła	podróż -oże:-óże, -uże: -óże
osadzenie -eniu	piecza -ecze	podstrzelony -onój:-ony
osadzony -oną	pieczur -órem:-urem (<i>zam.</i> piechur?)	poganin -anin
osiadać -ada	piekło -ekle 2, -ekła 8, -ekłem, -kło:-ekłą	pogłaskanie -anie
osiełek -ełku	pielucha -ami	pogoda -ody
osoba -obie, -oby	pierścionek -onkach	pogotowiu <i>adv</i> -owiu
ostać się -oim	pierwej <i>adv</i> -erwy:-erwój	pohańbienie -eniu
ostatek -atka, <i>zob.</i> na ostatek	pier(w)szy -erszem	poić -oje:-oje
ostrzy -ostrzy	pierze <i>sb</i> -erze	pokłon -onem, -ony
oświecenie -eniem	pieścić -iła	pokolenie -enia
oświecić -iła	pieśń -eśni	pokonany -ana
otwarty -artem		pokora -ora, -orą
otwierany -aną:-anno		pokornie -ornie
otworzyć -orzył		pokój -oja 2, -oje, -oju

pokrwawiony -ona	potrzeba <i>sb</i> -eba, -ebie, -eby 2	prośba -ami
pokrywać -iwa	potwarz -arzy	próg -ogi 2
pokusa -uszy:-usy	powiadać -ada	prysnąć -iśnie
pokuszenie -enie:-ennie	powiedzieć -owie, -owiem	przebaczenie -enia
pokuta -uty 2	po wiek -owiek	przebijać -ajcie
pokutny -emi	powieka -eki	przebity -emi
pokwap -apem	powieść -eści	przecie -ecie
polot -otem	powiększać -ększa	przeciwnie -iwnie
pomagać -ało	powinny <i>sb</i> -inne	przezysty -ista 3, -iste
pomiać -ata	powitać -ita	przede mną -emną
pomieszać -esa:-esza	powołanie -anie	przedni -edni
pomieszkanie -anie	powróż -oży:-oży	przedwieczny -eczny, -ego
po mnie -omnie 2	powszedni -edni	przedziwnie -iwnie
pomocnica -ico	poznać -ali, -ała	przegniły -iłą:-iło
pomrocz <i>sb</i> -oczy	poznaka -aka	przyjąć -imie:-ejmie 2
pomóc -ogą	poznany -ana	przeklęty -egą:-ego, -emi, -ęta, -ęty
pomyśleć -iśleć	poznawać -ali	przeklinanie -anie
ponęta -ęta	pozwolić -oli	przemiana -ane:-anę, <i>zob.</i> na przemiany, w przemiany
pono 'podobno' -ona:-ono 2	pozywać -iwa	przemijać -ija
popęlić -ili	pożar -ary	przenikliwy -iwy
popędliwy -iwy	pożądliwy -iwo:-iwą	przepaść <i>vb inf</i> -epaść
poprawa -awy	pożytek -itek 2, -itkiem 3	przepaść <i>sb</i> -epaść
poranek -anku	pójść -ójdzie	przepędzić -ędzi
porobić -obił	półki -óki	przerwa -erwy:-erwój 2
poroić się -ojój:-oi	północ -ocy	przesadzać -ała
porosły -osłe	pracować -ało	przestać -ane:-anę, -anie
porosnąć -ośli	pragnienie -enie, -eniu	przestaniek <i>zob.</i> bez prze- stanku
posadzić -ilój:-ili	prawdziwie -iwie 4, -iwie: -iwie 3	przestawać -awa
posądzenie -eniu	prawdziwy -iwa 2, -iwać (przepaść to prawdziwać), -iwą 2, -iwe, -iwy 4, -iwym	przestraszać -ały
posiłkować -ować	prawica -icy	przeszły <i>ai</i> -eszły
postać -aci 2	prawić -awi	przewieki <i>ai</i> -eki
po staremu -emu 5	prawo <i>sb</i> -awa 4, -awem 2	przewinienie -enia, -enie
postrach -ostrach	prawy -awy	przewyższać -izsza
postrzał -ały	prerogatywa -iwy	przeznaczenie -enia
pościółka -ałka	prędko -emi	przeżyty <i>zob.</i> nieprzeżyty
pościel -eli	prędko <i>zob.</i> najpręcej	przybrać -erze 2
poświęcić -ęce:-ęcę	prędziej -ędzój:-ędzy	przybytek -itkiem
poświęcić się -ili	promień -eniem	przyczyna -inie, -iny
pot -ocie:-ocię	promyk -iku	przyjaciół -aciel, -ele
potem -otem	prorok -ocy	przyjaźń -ażni:-ażni
potępienie -enia	prosić -osi, -imy	przyjąć -ijmi:-ėjmiój
potężniejszy -ejszy		przyjemnie -emnie
potok -okiem		przyjmować -uje
potomnie -omnie		
potrzeba -eba 5		

przykazanie -anie 2	rodzicielka -elka, -elki 2,	Sad -adu
przykuty -uty	-elko:-elką	sala -ali
przyłgły -emu	rodzić się -odzi	Salomon -ona
przynajmniej -amnie:-amniej	rodzina -iny	Salomonów <i>ai</i> -owa
przypadek -atki:-adki	roić -oi:-ojój	sam -ama 4, -amój:-amy 2,
przrzec -ekła	roić się -iło	-emu
przysięga -ęgą:-ęgo	rok <i>zob.</i> lata	samen (<i>hebrajskie</i> , 'urodzaj-
przyświadczenie -enia	rosa -osa 2	ny, płodny') -amen
przysada -ady	rosnąć -ośnie	senat -atu
przysiąc -isiąc 3	rota -otą, -oty	serafin -iny 2
przysposobić -obił	rozbójca -ójcy	serce -erce
przystoi -oi:-ojój	rozdrażnić -ażni:-ażni	setny -emi
przystrojony -ony	rozkaz -azy:-aży	śęk -ęku
przysuć -uły	rozmiotać -ota	sianko -anka
przyswoity -ita	rozmykać -ika	siano -anno:-ano
psalmista -isty	rozpalony -ony	siäść -ędzie
psota -ote:-otę	rozpędzić -iło	siđło -dle:-idłę
ptak -aki	rozpusta -usty	siebie -ebie 19
pustogłowy <i>ai</i> -owy	rozrzynać -ina	sieć -eci
pusty -usty	rozsiany -ane:-anę	siedlisko -iska 2, -isko
puścić -ono	rozślawiony -ony	siedmioraki -aką
pycha -icha, -ichą, ichy:-ichój	rozszczepiony -ona	siermiężny -emi
Radość -ości 2, -adość	rozszerzyć -iła	sięgły <i>zob.</i> najsięgłszy
radośny -osna:-ośna	roztropność -ością	silić -ili
radować się -ował	roztrwonić -iła 2	silić się -ili, -ilój:-ili
ramię (ramiono?) -onem, ony	rozwiązać -eją, -eje, -eje:-eje	siła -ile, iły 6, -iły:-iłój 2
rana -ana, -any	rozżenić 'rozgonić' -eni	siła 'wiele' -iła 10, <i>zob.</i> też
ranić -ani	róg -ogi 2	niesiła
rata 'rety!' -ata	rój -oje 2	siostra -ostry, -ostrach
ratować -ować	różnych -ożnych:-óźnych	siostrzyca -ico
raz (żadną razą) -azą	ruchomy -ome	skakać -acze
raz -azu	ruina -ina, -inie	skaleczony -ona
razy (<i>z liczebnikiem</i>) -azy 5,	rumak -aki	skała -ałą:-ało, -ały
-azy:-aży	ruszyć -uszy	skałka -ałą
razem -azem 2	ruszyć się -uszo:-uszą	skarbnica -ico
rażony -ona 2	rwać się -esie:-eszię	skarżyć -arży
rażczo <i>zob.</i> najrażcej	rym -imie	skaza -aże:-aze
Rebeka -eka	rynsztek -okiem	skiba -iby
ręka -ęce:-ęcę, -ęka, -ęką,	rzadki -adka:-atka	skłoniony -oną
-ęką:-eńką, -ęką:-eńko,	rzec -eczem	skłócony -onych
-ęki 3	rzecz -eczą	skłócić (skłócić) -ote:-otę
robić -iwszy	rzeczpospolita -itą, -itych	skonanie -anie
robota -ote:-otę, -oto:-otą,	rzeka -eki	skrępowany -anem, -any
-oty	rzemiosło -osłem	skromnie -omnie
rodzenie -enia, -enie	rzucić -uci	skrucha -ucha
	rzucić się -uci	skryty -ity

skrzydlasty -asty	srodze -odze	syn -ina 8, -inem 2, -inie 4,
skrzydłoloty <i>ai</i> -otem	srogi -oga 5, -ogi 7, -ogi:	-inów, -iny 2
skuteczny -eczną:-eczno	-ogiej	synagoga -oga
skwarzyć -arzy	srogo - ogą:-ogo 4	synek -inek
słabiec -eje	stać -oi, -oi:-ojej 2, -oim 2,	synowski -owską
słabość -ości	-oje, -oje:-oje 2	sytość -ości
słaby -aby	stać się -ała 2, -ało 2, -anie 3	syty -ita, <i>zob.</i> niesyty
sława -awy	starzec -eje	szabla -abli
sławić -awi	stal -ali	szafarka -arko
słodko -odko:-odką	stały -alój:-ały	szalony -onych
słodycz -éczy:-iczy, -icze,	stan -anie 2	szambelan -ani
-iczy 2	stanąć -anie	szarża -arzo:-arżą, -arży
słońce -ońca	staranie -anie 2, -aniem	szatan -ana 2, -ani 3, -anie
słowo -owa 4, -owem 2,	stary -arą, -are:-arę, -ary 2,	szczekać -eka
-owo 2, -owo:-ową 3,	<i>zob.</i> po staremu	szczyrze -erze 2, -erze:-erzę
-owy 2	statek -atek	szczęśliwie -iwie 2
słuch -uchy	stawać się -aje, -awa	szczęśliwy -iwa 2
słuchać -ucha 3	stękać -ęka	szczodrota -oty
sługa -udzy, -ugi 2, -ugo:-ugą	stłuc -uką	szeląg -ąga
służebnica -ico:-icą	stoczyć się -iła	szkarada <i>sb</i> -ada 2
smalić się -alój:-ali	stokrotnie -otnie	szkarady <i>ai</i> -ada 2, -ady 2
smoła -oły	stolica -icy	szkoda <i>sb</i> -oda
snadnie -adnie 6	stosować się -ujmy	szkoła -ołach
sobą <i>pron</i> -obą	stracenie -enia	szkopał -ułem, -uły
sobie <i>pron</i> -obie 11	strata -ato:-atą	szlak -aki
spadać -ada	straż -azy:-aży	sztuka -uki
pełna -ełna 2	strona -one:-onój, -onój:-ony,	szturmowanie -anie 2
pełnienie -enie	-ony 5	szylet -etem, -ety
spłatać się -ała	strumień -enia	szukać -ała
spłonać -eli:-ęli	strumyk -iku	szyja -ije:-iję 3, -iję 2
spocząć -ocznie:-ócznie	struty -uty	
spoić się -oja	strzec się -eze	Ściana -any 2, -enie
spokojność -ości	stworzenia 3	ściągać się -ąga
spokojny -ojny	stworzyciel -ela 2	ściągniony -ony
społeczeństwo -eństwo	subtelność -elność	ściskać -iska
społem -ołem 3	sumnienie -enia 2	ściślej -iślej:-iśli, <i>zob.</i> też
sposobniejszy -ejszy	surowie -adv -owie	najściślej
spólnie -ólnie:-ólnie	surowy -owy	ścmienie -eniu
sprawa -awa, -awy 2	susza -uszą	ślepota -ota
sprawiedliwy -iwa, -iwy 3,	suszyć -uszy	śmiało -ało
-iwych	swawola (swewole) -ole	śmiecie -ecie 2
sprężyna -inój:-iny	swój -emu, -oi:-ojój 4, -oich,	śmieie -ele
sprośny -ośni:-osni	-oim 2, -oje 3, -ojej 3	śmiertelność -ości
sprzężać się -ęża		śniadanie -anie
sprzyjaźliwy -iwym		śnieżny -emi
srebrnorogi <i>ai</i> -ogi		śpieszyć się -eszcie:-eście

śpiewać -ało	trzeba -eba 16	umocnienie -eniem
świadczyć -iła	trzeci -eci, -ecie	umorzyć -orzył
świat -ata 7, -atem 2, -atu, -ecie 8, -ecie:-ecie	trzodka -odko:-odką	umykać -ika
światko -ełku	tu da -uda, <i>zob.</i> dać	upadać ada
światłość -ości	twarz -arzą, -arzy 2	upadek -adki:-atki
światowy -ową	tworzyć -iły	upodobanie -anie
świętynia -ini	twój -ego 3, -emi, -oi:-ojój 3, -oich, -oim 6, -oja 4, -oja 3, -oje 9, -oje:-oję 8, -ojej 4, <i>zob.</i> na twą, za twą	upragniony -ona
święcić -eci	ty -obą 2, -obo:-obą, -obie 14, <i>zob.</i> bez cię, ciebie, co ci, do cię, i ty, jako ty, którzy cię, na cię, nie ty, o cię, że cię	uprzejmiej -ijmi:-éjmiéj
święcić się -ęci, -iło	tyka <i>sb</i> -ika	uraza -azy 3
święcony -onem	tyle -ile 3	urodzaj -aje
święty -ego 2, -emi 7, -emu 3, -enta:-ęta, -ęci 5, -ęta 10, -ęte 3, <i>zob.</i> najświęt- szy	tylko -ilko	urodziwy -iwo:-iwą
Taki -aka, -aką, -ego	tyło -ilo:-iłą	usadzić -adził
takowy -owój:-owy	tył -iłem	usadzony -ony
tata -ata	tyran -ana, -anem	usidlić -idle:-idle
teleskop -opy	tysiąc -ęcój:-ęcy 22, (14 r. w refrenie), -isiąc 3	usilnie -ilnie
ten -ego <i>zob.</i> na to, to wiem, to dni	Ubić -ubił	usługa -ugi 4, -ugi:-ugiéj 2
teolog -ogi	ubić się -iła	usta -usta 2, -usty 2
tęgo -ęgą:-ego	ubłogostawić -awił	ustać -anie 2
tęsknica -ice, -icę:-ice	ubogi -ogi, ogę 2	ustąpić -iła
tobą, tobie <i>zob.</i> ty	ubóstwienie -eniem	ustraszyć -aszą
to dni -odni (od tych to dni)	uciec -ekła	ustrzelić -ileś
tonąć -onę	ucho -ucha 2, <i>zob.</i> uszy	uszkodzić -ili
topaz -azy	uciekać -eka	uszy -uszy 7
topnąć -opnie	uczynić -inie:-inię	utęskniony -ona
tor -orem	udzielać -ela	utracić -aci, -aczę:-acę
to wiem -owiem 2	udzielać się -ela	utrzymliwy -iwy
tracić -aci	udzielić -elem, -eli	utrzymywać -ało
trącić się -iło:-iłą	ufność -ości	uwiązany -any
trocha <i>sb</i> -ochój:-ochy	ukrop -opem	uwieść -óđła:-odła
trochę -oche:-ochę 2	ulatać -ata 2	uwolnić -olnię:-ólnie
trojaki -akie	uléczyć -éczy:-iczy	uwolniony -ona
troje -oje	ulubiony -ona, -onój:-ony, -ony	uzdrowić -ówił:-owił
tron -onie	umarły -ego	uznany -ana
troska -oski	umieć -umie	Wada -ady
troskać się -oska	umierać -era 2, -ała	walić -ali
troskliwie -iwie	umniejszyć -ejszy	walić się -iło
Trójca -ojca:-ójca 5, -ójcy		waltornia, -ami
truchleć -eje:-eję		wał -ałem
truta <i>sb</i> -uty		wart -arci -arta 2
trwoga -oga 2, -ogi 3		ważyć -azy:-aży
		wątpienie -enia 9
		wdanie się -anie
		wejść -eszły
		wełna -ełna
		wesele -ela 4, -ele 4, -elem 2

wesoły -ołem, -oły 2	wiosło -ośłem	wszędzie -ędzie 10
wespołek -ołek	wiosna -osna:-ośna	wszyscy -iscy
wesprzeć -arła	wlec -eczem	wszystek -emi 7
wet za wet -awet	władać -ada	wszytek -idko:-itką, -itek 4,
wianek -anek	władogromy <i>ai</i> -omy	-itkie:-idkie, itkiem 4
wiara -ary, -erze	władza -adza	wszytko -itką:-itko
wiatr -atrze	własny -asna	wściekłe -ekle 2
wiść -ije:-iję	właściwie -iwie	wściekły -ekła 5, -ekłem,
wiść się -iło	włość -ości 2	-ekło:-ekłą
wiecznie -ecznie	wniebowzięty -ęta	wśpienić się -iło
wiecznodługi -ugi	woda -ody 3	wśpinać się -ina 2
wieczność -ości, -ością	wojna -ojny 4	wy <i>zob.</i> i wy
wiecznotrwały -afěj:-ały, -ały	wola -oli 10	wybawić -awi
wiecznożywy -iwe	woleć -oli	wybrany -ana 2, -ano:-ana
wieczny -eczny, -ego, -emi 2	wołać -oła 3	wycięty -ęty
wiecznerza -erze	woń -ami	wydać -ały
wieczór -ora	wotum -ota	wydrzeć -arła
wiedzieć -ała, <i>zob.</i> to wiem	wóz -oże:-oze	wydzierać się -era
wiejadło -adło	wpaść -adnie 2	wydzierzywać -iwa
wiek -eka 12, -eki 2, -ekiem,	wplatać -ata	wygnany -ano:-ana, -any
-eku 3, -iki (!), -ików:	wpoły -oły	wyjęty -ęci, -ęty
-eków, <i>zob.</i> po wiek	wprowadzać się -adza	wykarcić -iła
wiekuisty -ista, -isty	w przemiany -any	wykręcić -ęci
wiekuiście -iście	wprzódy -ódy:-ody	wyłany -ana
wiele -ela 4, -ele 9	wreszcie -eszcie:-ezcie	wyliczyć -iczy
wielki -ego, -elka 2, -elki 3,	wrota -ota 7	wymiar -arów, -aru
-elki:-elkiěj, <i>zob.</i> naj-	wryty -ity	wymówić -ówił:-owił
większy	wsadzać -adza	wymykać -ika
wielkosiły <i>ai</i> -iły	wsadzony -oną	wymyślić -iśli
wielmożony -oną	wspanialszy -ego	wypaść -adnie
wielowładny -adną, -adny	wspaniały -ały	wypełnić -iła
wieniec -eniec	wsparty -arci	wypływać -iwa
wiernie -ernie	wspomnieć -one:-onę	wyprowadzać -adza
wierny -erni	wspomożony -ona	wyprawa -awa
wiersz -erszem	wspomóc -oga 3, -oże	wyraz -azem
wierzchołek -ołek	współodkupicielka -elko:	wyrodnie -odnie:-odnie
wierzchowina -iny	-elką	wyruszyć -uszy
wierzyć -erze:-erzę	wszechmocność -ości	wyrwać się -ało
wieść -oda 2	wszechmocny -emi	wyrzut -uty
wieża -eże	wszechmogący -ęcěj:-ący	wysilić się -iła
więcej -ęcěj, -ęcěj, -ęcěj:-ęcycy	wszelaki -aka, -aką, -akie,	wyskok -oki
22 (14 r. w refrenie)	-emi	wysłużyć -iła
większy -emu	wszelako -ako	wysoki <i>zob.</i> wyższy, naj-
więzienie -eniu	wszelki -elka, -elką 3, -elki	wyższy
wilk -ilka	3, -elki:-elkiěj	wysoko -oko
wina -inę, -iny 5	wszetecznie -ecznie	wysypać -ała

wysypany -ani	zanurzać -urza	zbroić 'zgrzeszyć' -oje:-oje,
wyszpecić -eci	zapadać -ada	-ili
wytluc -uką	zapamiętać -ęta	zbroja -oi, -oja, -oją
wytrwanie -anie	zapewne -ewne	zbrojny -ojny 3
wywieść -odły	zapęd -ędzie	zdać się -ało
wyvodzić -odzi	zapisywać -ujesz	zdarzony -one:-oneę
wyznaczony -oną	zapłacić -ili	zdawać się -aje
wyznanie -anie	zapłakać -aczę:-acę	zdołać -oła 4
wyzwalać -alam	zapominać -ina	zdrowianośny -ośnych
wyzwolić -oli	zapozwanie -anie	zdrowie -owie, -owiu
wyższy -iższy	zaprzeczenie się -eniu	zdrowo -owo
wyżyna -inie	zaraza -azy	zdrożnie -ożnie
wzajem -ajem	zarazem -azem	zdrój -oje:-ojeę
wzajemnie -emnie	zasadzić -iwszy	zdrzémac -imie:-émie
wzajemność -ości	zasiadać -ada	zdziałać -ałoś
wzbogacić -aci	zasłona -ony	zechcieć -echce 2
wzdychać -icha 3	zasługa -ugi	zelżony -ona
wzgardzić -ili	zasługiwać -iwać	ze mną 'mecum' -emną
wzgardzony -oną	zastraszyć się -aszym	ze mnie -emnie 3
wziąć -eli:-ęli	zaszczyt -item, -ity	zeszpecony -ona
wzięty -ęta	zaścielić -ele:-elę	zginąć -inę, -inie, -inie:-inieę
wzmagać się -aga	zatapiać się -ałą:-ało	zglądzenie -enie
wzmocnić -iła	zatem -atem	zglodzić -iła
wzór -orze	za twą (pomocą) -atwą:-atwo	zgniewany -ana
wzruszyć -uszy	zawada -adzie	zgoda -oda, -odaę, -ody, -ódy:
wzywać -iwa	zawieść -odły 2	-ody
	zawikłany -ane	zgraniczyć -iczy
Zaboleć -oli 2	zawiło -iło	zgryzienie -enia
zabój -oje	zawitać -ita:-éta	zgrzytanie -anie
zabudowa -owa, -owo:-owaę	zawołany -anem	zgoła -oła 6
zachwycić -iła	zawstydzenie -enia	zgon -onie
zachwyt -itéj:-ity 2, -ity	zażarty -arci	zguba -ubéj:-uby, -uby
zadość -adość	zbiegać się -ajcie	zgubić -iła, -ubił
zagadka -atką:-adko	zbluźnić -iła	ziemia -emi 36, -emie:-emię,
zaguba -uba	zbluźnienie -eniu	<i>zob.</i> czarnoziemia
zaiste -iste 6	zbawiciel -ela	ziele -ela
zakąła -ańj:-ały	zbawić -awi	ziemica -icy
zakamiały -ali	zbawienie -enia 3, -enie 3,	zima -imie:-éjmie
zakonnik -ikach	-eniem 2	zimny -imny 2
zaleta -ety	zbawiony -eni	zjednać -ała
zali -ali	zbiór -orze	złać się -ało
zamiana -ana, -ane:-anę	zbór -orze	zlecieć -eci
zamieć -eci	zbracić -iła	zliczyć -iczy
zamknięcie -eniu	zbrodnia -odni, odnie 3,	złączony -eni
zamknięty -ony	-odnie:-odnieę	złączyć -ączéj:-ący
zamykać -ała	zbrodzień -odzień	złośnik -icy

złoto -ocie	zpsuty -uty	Żaden -adny, -ego, -emu
złotogłowy <i>ai</i> -owój:-owy	zrodzić -iła	żałować -ali
złotolewny -ewne	zrzec się -ekła	żarzyć -arzą
złoty <i>ai</i> -ota 8 (w refrenie), -ote:-otę, -otem, -oty 2	zrzekać się -eka	żądany -any
złożyć -oże:-ożę	zródło -ódła:-odła	żeby -eby
zły -ego 2, -emu	zslabiony -ona	że cię (wyniósł) -ecie:-ecie
zmaza -azy	zszycony -ony	żeleżcze -eszcze:-eżce 2
zmieniać -enia	zszywać -iwasz	żłób -obie
zmienić -ili	zuchwalstwo -alstwo	żołnierz -erzach
zmienić się -iło	zuchwały -alój:-ali, -ali	żwawszy -awsza
zmóc -oże 3	zupełnie <i>zob.</i> najzupełniej	życie -icie:-icie
zmroczyć -oczy	zwabiony -onój:-ony	żyć -ili, -iją:-ijo, -ije:-iję, -iję, -iwie 5, -iwie:-iwie 3
zmysł -ami	z walić się -ali 2	żyła -iły
zmyślić -ili	zwierciadło -adło	żywiół -oły
znać -ała 2	zwierze -erze	żywo -iwo 2, -iwo:-iwą
z niską -iska	zwłaszcza -aszczą	żywot -ota 14 (8 r. w refre- nie), -otem, -ócie:-ocie
zniszczyć -ały	zwłóczyć -ili	żywszy -iwsza, -iwszy 2
znowu -owu	zwłóki 'zwłoki' -óki	żywy -iwa, -iwą, -iwem 3, -iwy 3, -iwych, -iwym 2
zostać -ostał	zwód -odu	
zostawać -awa	zwycięstwo -ęstwo	
zostawić -awi 2	zwycięzać -ęża 2	
zorza -orza, -orze	zwyczaj -ajem	

THE DICTIONARY OF RHYMES BY KONSTANCJA BENISŁAWSKA

S u m m a r y

The author depicts here the list of rhymes and rhymed words from the volume of Konstancja Benisławska poems entitled *Pieśni sobie śpiewane (Songs Sung to Oneself)* which was printed in 1776. All rhymes in this volume are feminine (the words with the stress on the last but one syllable rhyme with one another). Almost all „songs” consist of four-verse stanzas with the rhyme scheme *aabb*. Only four of them have the rhyme scheme *abab* (in one of them there are six-verse stanzas with rhymes *ababcc*). The dictionary was written before 1961.

Translated by Jan Kłós